PAT-NO:

JP02001299695A

DOCUMENT-IDENTIFIER: JP 2001299695 A

TITLE:

ENDOSCOPIC DEVICE AND MICROSCOPE FOR OPERATION

PUBN-DATE:

October 30, 2001

INVENTOR-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

NAKANISHI, KAZUHITO

N/A

KINUKAWA, MASAHIKO

N/A

UEDA, MASAAKI SHIODA, TAKASHI N/A N/A

MIZOGUCHI, MASAKAZU

N/A

NAKAMURA, GENICHI

N/A

ONO WATARU

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

OLYMPUS OPTICAL CO LTD

N/A

APPL-NO:

JP2000119995

APPL-DATE:

April 20, 2000

INT-CL (IPC): A61B001/04, A61B001/00, A61B019/00, G06T001/00, H04N007/18

ABSTRACT:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide an endoscopic device and a microscope for operations allowing an operator to easily move a hard mirror in the visual field in microscopic observation.

SOLUTION: Two projection windows 43 and 44 are disposed on the top sloping surface 39 of an inserting part 35 of the endoscope, and light emitting indexes 59a and 59b are projected on a part to be operated on by irradiating the irradiation light to be the indexes in parallel to the direction of the observation light axis O2 of an object lens 41.

COPYRIGHT: (C)2001, JPO

(19)日本国特許庁 (JP)

(12) 公開特許公報(A)

(11)特許出顧公開番号 特開2001-299695 (P2001-299695A)

(43)公開日 平成13年10月30日(2001.10.30)

(21) 出題番号	}	特質2000-119995(P2	000—119995)	(71) HUE	Y 000000	376		
			審査請求	未謝求・謝	求項の数 2	OL	(全 20 頁)	最終頁に続く
H 0 4 N	7/18			H04N	7/18		M	
G06T	1/00	290	• •	G06T	1/00		290Z	
	19/00	506			19/00		506	5 C O 5 4
	1/00	300			1/00		300Y	5B057
A 6 1 B	1/04	370		A61B	1/04		370	4 C 0 6 1
(51) Int.Cl. ⁷		識別記号		ΡI			ร์	~73~l*(参考)

(21)出願番号	特顧2000-119995(P2000-119995)	(71)出顧人	00000376
an territorial de Maria de Company de Company	The state of the s	and the second of the second o	"本リンパス光学三逢族式会社····· * ******
(22)出顧日	平成12年4月20日(2000.4.20)		東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号
		(72)発明者	中西 一仁
			東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ
	İ		ンパス光学工業株式会社内
* * *		(72)発明者	相川 正彦
	·	•	東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ
			ンパス光学工業株式会社内
		(74)代理人	100058479
	,		弁理士 鈴江 武彦 (外4名)

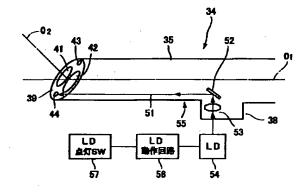
最終頁に続く

(54) 【発明の名称】 内視鏡装置と手術用顕微鏡

(57)【要約】

【課題】本発明は、顕微鏡観察視野内においても、硬性 鏡の移動操作を行いやすくすることができる内視鏡装置 と手術用顕微鏡を提供することを最も主要な特徴とす る。

【解決手段】挿入部35の先端傾斜面39に2個所の投影窓43,44を配設し、対物レンズ41の観察光軸O2の方向と平行に指標となる照射光を照射し、手術部位に発光指標59a,59bを投影するようにしたものである。



10

【特許請求の範囲】

【請求項1】 体腔内に挿入される挿入部を備え、前記 体腔内の手術部位または手術部位の近傍を観察するため の内視鏡装置において、

前記挿入部の先端部に配設され、前記先端部の観察光軸 方向と平行に指標となる光を照射し、前記手術部位に指 標を投影する投影手段と、

前記指標用の照射光の光源となる発光手段と、

この発光手段から出射される光を前記投影手段に導くための導光手段とを具備したことを特徴とする内視鏡装置。

【請求項2】 鏡体内に配設された顕微鏡光学系による 観察位置を検出可能な観察位置検出手段と、前記顕微鏡 光学系による顕微鏡観察視野内に画像を挿入可能な視野

前記顕微鏡光学系の倍率、焦点、位置の情報を検出する 光学系情報検出部と、

この光学系情報検出部からの検出データに基づいて前記 顕微鏡観察視野内の長さを示すキャラクタを作成するキャラクタ作成手段と、

このキャラクタ作成手段で作成されたキャラクタを前記 顕微鏡観察視野内に表示するキャラクタ表示手段とを具 備することを特徴とする手術用顕微鏡。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、手術用顕微鏡と内 視鏡とを併用して例えば脳外科手術などの手術部位を観 察する手術用観察システムで使用される内視鏡装置と手 術用顕微鏡に関する。

[0002]

【従来の技術】一般に、手術用顕微鏡と内視鏡とを併用して例えば脳外科手術などの手術部位を観察する手術用観察装置が開発されている。この種の装置として、例えば、特願平11-41806号には手術用顕微鏡の死角部位を観察するために硬性鏡の挿入部の挿入方向(軸方向)に対して硬性鏡の先端部の観察光学系の観察光軸の向きが斜め方向に向けられた状態で配置され、硬性鏡の挿入部の挿入方向と、硬性鏡の先端部の観察光学系の観察光軸の向きとが異なる斜視型の硬性鏡を使用した構成の装置が示されている。

【0003】さらに、ここでは、斜視型の硬性鏡における挿入部の挿入方向と直交する平面内に観察光学系の観察光軸を識別するための識別手段を設け、硬性鏡による観察中に硬性鏡を回転させることにより、観察方向を変化させた場合でも観察光学系の観察光軸を識別することができるようにした構成が示されている。

[0004]

【発明が解決しようとする課題】特顯平11-4180 6号の装置では硬性鏡の挿入部の軸方向と直交する平面 内における観察光学系の観察光軸を示す識別手段を硬性 50 鏡の視野内ではなく、硬性鏡の挿入部の先端部の近傍に 設けてあるため、識別手段が示している方向と硬性鏡の 観察視野とが異なる場合がある。

【0005】また、顕微鏡観察像の視野径と、硬性鏡観察像の視野径とが異なるため、硬性鏡の観察視野内で顕微鏡観察像の観察視野を移動させたい場合に、それぞれの観察像の視野径に注意を払う必要があるので、硬性鏡の観察視野内で顕微鏡観察像の観察視野を移動させる作業が術者にとっては難しく、硬性鏡下の外科手術などの作業能率の向上が図り難い問題がある。

【0006】本発明は上記事情に着目してなされたもので、その目的は、顕微鏡観察視野内においても、硬性鏡の移動操作を行いやすくすることができる内視鏡装置と手術用顕微鏡を提供することにある。

【課題を解決するための手段】請求項1の発明は、体腔内に挿入される挿入部の先端部に前記体腔内の手術部位または手術部位の近傍を観察するための観察光学系を備えた内視鏡装置において、前記挿入部の先端部に配設され、前記観察光学系の観察光軸方向と平行に指標となる光を照射し、前記手術部位に指標を投影する投影手段と、前記指標用の照射光の光源となる発光手段と、この発光手段から出射される光を前記投影手段に導くための導光手段とを具備したことを特徴とする内視鏡装置である。そして、本請求項1の発明では、光源となる発光手段から出射された指標用の照射光を導光手段によって投影手段に導き、挿入部の先端部に配設された投影手段から指標となる光を観察光学系の観察光軸方向と平行に照射し、手術部位に指標を投影するようにしたものであ

30 る。

【0008】請求項2の発明は、鏡体内に配設された顕微鏡光学系による観察位置を検出可能な観察位置検出手段と、前記顕微鏡光学系による顕微鏡観察視野内に画像を挿入可能な視野内表示手段とを備えた手術用顕微鏡において、前記顕微鏡光学系の倍率、焦点、位置の情報を検出する光学系情報検出部と、この光学系情報検出部からの検出データに基づいて前記顕微鏡観察視野内の長さを示すキャラクタを作成するキャラクタを成手段と、このキャラクタ作成手段で作成されたキャラクタを前記顕微鏡観察視野内に表示するキャラクタ表示手段とを具備なることとを特徴とする。その中のカスス

40 微鏡観察視野内に表示するキャラクタ表示手段とを具備することを特徴とする手術用顕微鏡である。 ----【0009】そして、本語点原2の登場では、光学系情報検出部によって顕微鏡光学系の倍率、焦点、位置の情

報を検出し、この光学系情報検出部からの検出データに 基づいてキャラクタ作成手段によって顕微鏡観察視野内 の長さを示すキャラクタを作成する。さらに、このキャ ラクタ作成手段で作成されたキャラクタをキャラクタ表 示手段によって顕微鏡観察視野内に表示するようにした ものである。

50 [0010]

【発明の実施の形態】以下、本発明の第1の実施の形態を図1乃至図10を参照して説明する。図1は手術用顕微鏡のシステム全体の概略構成を示すものである。図1中で、1は手術室に設置されている手術用顕微鏡、2はこの手術用顕微鏡1の鏡体、3は患者4が載せられている手術用ベッドである。ここで、手術用顕微鏡1の架台5には、床面を移動可能なベース5aと、このベース5a上に立設された支柱5bとが設けられている。なお、手術用顕微鏡1の架台5は手術室内における手術用ベッド3の先端部側(例えばベッド3上の患者4の頭部4aなどの術部Pが配置される側)に配置されている。

【0011】さらに、支柱5 bの上部には、手術用顕微鏡1の鏡体2を任意の方向に移動可能に支持するアーム部5 cが設けられている。このアーム部5 cには複数ので動アームが認いられている。

【0012】また、アーム部5cの各回転軸における軸受部には図示しない電磁ブレーキが各々設けられている。この電磁ブレーキは、鏡体2に一体に固定されたグリップに設けられた図示しないスイッチによってオンオ20 フ操作されるようになっている。そして、電磁ブレーキのオフ操作時には、アーム部5cがロック解除状態で保持される。これにより、鏡体2が3次元的に移動可能で、空間的に自由に位置調整を行うことにより、術者58が術部Pを所望の角度から観察することができるようになっている。さらに、電磁ブレーキがオン操作された場合にはアーム部5cがロック状態に切換えられ、鏡体2の位置固定が行われるようになっている。なお、手術用顕微鏡1には、患者4の術部Pを照らすための図示しない顕微鏡光源が内蔵されている。30

【0013】また、図2は手術用顕微鏡1の鏡体2内の光学系の概略構成を示すものである。この鏡体2には、1つの対物レンズ6と、左右一対(両眼)の観察光学系7A、7Bとが設けられている。ここで、左右の各観察光学系7A、7Bの観察光軸上には変倍光学系8と、結像レンズ9と、接眼レンズ10とが順に配置されている。そして、この左右一対の観察光学系7A、7Bによって術部Pを観察する立体観察光学系が構成されている。

【0014】また、結像レンズ9による結像面は、それ 40 ぞれ接眼レンズ10の焦点位置に配置されるように設置されている。なお、対物レンズ6は図示しないモーターと連結されて光軸方向に移動可能に支持されている。そして、この対物レンズ6の光軸方向のレンズ位置が図示しない位置センサーにより検出できるように構成されている。

【0015】また、鏡体2内の結像レンズ9と、接眼レンズ10と間には手術用顕微鏡1の顕微鏡視野内に別の画像を挿入するための図3に示す視野内画像挿入装置1 1が設けられている。この視野内画像挿入装置11には 50 手術用顕微鏡1の観察像K1を観察する顕微鏡像観察光学系12aと、観察像とは異なる任意の画像情報を観察する画像投影光学系12bとが設けられている。ここで、顕微鏡像観察光学系12aにはイメージローテータ13と、平行四辺形プリズム14とが設けられている。そして、結像レンズ9から顕微鏡像観察光学系12aに入射される術部Pの手術用顕微鏡1の観察像K1はイメージローテータ13および平行四辺形プリズム14を順次介して接眼レンズ10に導光されるようになっている。これにより、術者58が接眼レンズ10を覗くことにより、図4に示す術部Pの手術用顕微鏡1の観察像K1が観察できるようになっている。

【0016】また、画像投影光学系12bは左右一対の 観察光学系7A,7Bの各接眼レンズ10間の眼幅調整 これ対して不動を固定部1-8-5世境体2の眼隔悪態に伴い。 移動する接眼像面と一体となって移動する移動部19と から構成されている。ここで、固定部18は視野内表示 機能としてのLCDディスプレイ20と、ミラー21 と、コリメート光学系22と、プリズム23とから構成 されている。さらに、移動部19は固定プリズム24 と、結像光学系25と、可動プリズム26とから構成さ れている。この可動プリズム26は図示しない移動機構 のモータにより光路上に挿脱自在に設けられている。 【0017】そして、LCDディスプレイ20に表示さ れる任意の画像情報はミラー21、コリメート光学系2 2、プリズム23、固定プリズム24、結像光学系2 5、可動プリズム26を順次介して接眼レンズ10に導 光されるようになっている。これにより、接眼レンズ1 0では顕微鏡像観察光学系12aを経由して送られる手 術用顕微鏡1の観察像K1と、画像投影光学系12bを 経由して送られる任意の画像情報とを同時に観察可能に なっている。

【0018】さらに、手術用顕微鏡装置1には接眼レンズ10で観察される手術用顕微鏡1の観察像K1のみを観察する状態と、接眼レンズ10で観察される手術用顕微鏡1の観察像K1内に画像投影光学系12bを経由して送られる任意の画像情報を同時に表示する視野内表示状態とを切換え操作するフットスイッチ27が設けられている。このフットスイッチ27には図示しない視野内表示操作スイッチ及び、表示画像選択スイッチの2つのスイッチが設けられている。

【001.9】また、フットスイッチ27には操作入力回路部28が接続されている。この操作入力回路部28は論理回路より構成されている。そして、フットスイッチ27の操作信号が操作入力回路部28に入力されるようになっている。

【0020】さらに、操作入力回路部28には表示画像 制御部29および視野内表示コントローラ30がそれぞ れ接続されている。そして、操作入力回路部28から出 力される操作信号は表示画像制御部29および視野内表 示コントローラ30にそれぞれ入力されるようになって いる。

【0021】また、表示画像制御部29はRS232C 通信処理回路によって形成されている。さらに、視野内 表示コントローラ30はアリズム26の挿脱制御用の図 示しないモータの駆動制御回路と、LCDディスアレイ の表示制御回路とより構成されている。

【0022】また、表示画像制御部29には画像セレクタ31が接続されている。この画像セレクタ31は重量処理及びメモリ回路、拡大処理回路より構成される。そして、この画像セレクタ31は一般的に公知である画像信号処理装置と同等で、通信機能を有し、その操作が外部より通信により行なえる構成になっている。

【0023】さらに、画像セレクタ31には視野内表示 ・ヨントローラスのと画像記録処理部の名表がそれで記載され

続されている。そして、画像セレクタ31には、表示画像制御部29から出力される通信制御信号と、画像演算処理部32から出力される画像信号が入力されるようになっている。

【0024】また、鏡体2には図示しない発光指標が設 20 けられている。そして、画像演算処理部32には、図示しない顕微鏡観察位置検出センサ部で鏡体2の発光指標の位置検出を行なうデジタイザ(特開平5-305073号公報参照)を含む。このデジタイザは鏡体2の発光指標の位置データ演算処理部と、手術前の診断画像との統合処理部、さらには顕微鏡観察位置に応じた断層画像および3次元構築画像を生成、表示を行なう制御部から構成されている。

【0025】また、視野内表示コントローラ30には操作入力回路部28から出力される操作信号と、画像セレクタ31から出力される画像信号が入力されるようになっている。さらに、この視野内表示コントローラ30には画像投影光学系12bの可動プリズム26を顕微鏡像観察光学系12aの光路上に挿脱操作する図示しない駆動モータおよびLCDディスプレイ20がそれぞれ接続されている。そして、視野内表示コントローラ30から出力される制御信号が可動プリズム26の図示しない駆動モータおよび画像投影光学系12bのLCDディスプレイ20に入力されるようになっている。

【0026】また、本実施の形態の手術用顕微鏡1の鏡体2には図5に示すように例えば脳外科手術などの術部(手術部位)Pを観察するための接眼鏡筒33が取付けられている。さらに、手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33による顕微鏡像の観察視野内には手術用顕微鏡1と併用して使用される硬性鏡34の先端部が挿入されるようになっている。

【0027】この硬性鏡34には、体腔内に挿入される 細長い直管状の挿入部35が設けられている。この挿入 部35の基端部には把持部36、接眼部37およびライ トガイド口金部38がそれぞれ設けられている。 【0028】また、硬性鏡34の挿入部35の先端部には、図6に示すように挿入部35の挿入軸(中心線)O1に対して斜めに交差する先端傾斜面39が形成されている。ここで、先端傾斜面39の中心線O2と、挿入部35の挿入軸O1との間の交差角度はある一定の角度αに設定されている。

【0029】さらに、この先端傾斜面39には対物レンズ41と、照明レンズ42と、後述する2個所の投影窓(投影手段)43,44とが設けられている。これにより、対物レンズ41の観察光軸02は、挿入部35の挿入軸01に対して一定の交差角度αで交差するように設定されている。

【0030】また、挿入部35内には、図示しないリレーレンズが配設されている。そして、対物レンズ41 っと、リンニ・レンズ、及び、後眼部3万との間が光学的は全 接続されている。

【0031】さらに、照明レンズ42の内部側のレンズ面には図示しない導光ケーブルの先端部が対向配置されている。この導光ケーブルの基端部は挿入部35の基端部のライトガイド口金部38に連結されている。

【0032】また、ライトガイド口金部38には、ライトガイド45の一端部が連結されている。このライトガイド45の他端部は、光源装置46に連結されている。そして、光源装置46から出射される照明光はライトガイド45からライトガイド口金部38の導光ケーブルに導光され、この導光ケーブルによって導かれた照明光が照明レンズ42から術部Pに照射されるようになっている。

【0033】また、硬性鏡34の接眼部37には、硬性鏡34の観察像を撮影するためのTVカメラ47が連結されている。このTVカメラ47にはカメラケーブル48の一端部が連結されている。このカメラケーブル48の他端部は硬性鏡34で撮影された観察像の電気信号を映像信号に変換するカメラコントロールユニット(CCU)49の入力端に接続されている。

【0034】また、CCU49の出力端には、モニタ50が接続されているとともに、画像演算処理部32が接続されている。そして、CCU49からの出力信号がモニタ50に伝送され、TVカメラ47で撮影された硬性鏡34の観察像がモニタ50に映し出されるようになっている。さらに、CCU49からの出力信号は画像演算処理部32に志入力されて手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33による顕微鏡観察像に硬性鏡観察像が挿入されるようになっている。

【0035】また、硬性鏡34の挿入部35における先端傾斜面39の2個所の投影窓43,44のうちの一方の投影窓43は先端傾斜面39の基端部側に、さらに他方の投影窓43は先端傾斜面39の基端部側にそれぞれ配置されている。

50 【0036】さらに、挿入部35内には2個所の投影窓

43,44に指標用の照射光を導光する導光ケーブル5 1の一端部が連結されている。この導光ケーブル51の 他端部は、反射ミラー52に連結されている。

【0037】また、ライトガイド口金部38には、反射 ミラー52と光学的に接続された結像レンズ53が配設 されている。さらに、光源装置46には投影窓43.4 4にそれぞれ指標用の照射光を導光する光源となる2つ のレーザーダイオード (発光手段) 54が配置されてい る。そして、光源装置46内の2つのレーザーダイオー ド54から出射された指標用の照射光はライトガイド4 5を介してライトガイド口金部38の結像レンズ53に それぞれ導光され、さらに、各指標用の照射光が反射ミ ラー52および導光ケーブル51を介して2つの投影窓 43、44にそれぞれ導くための導光手段55が構成さ 力に入る。在35-ACでの世間第4.3。ALAに指標用の明。2012 開部3万に導かれ、エンカメラ4.7内の最後素派には第一人をといっ 射光を導くための導光手段55の構成はそれぞれ同じで あるので、図6中には投影窓44個の導光手段55のみ を示す。

【0038】ここで、光源装置46内の2つのレーザー ダイオード54はそれぞれ異なる波長のレーザーダイオ 20 ードが用いられている。これによって、各投影窓43, 44には、色の異なる指標用の照射光が導光され、各投 影窓43,44から色の異なる指標用の照射光が出射さ れて図7に示すように色の異なる発光指標59a、59 bが投影されるようになっている。

【0039】また、レーザーダイオード54には、レー ザーダイオード動作回路56が接続されている。さら に、このレーザーダイオード動作回路56にはレーザー ダイオード点灯スイッチ57が接続されている。そし て、光源装置46内の2つのレーザーダイオード54の 30 点灯時には硬性鏡34の挿入部35における先端傾斜面 39の2個所の投影窓43,44から対物レンズ41の 観察光軸O2と平行に指標となる照射光が照射され、術 部Pに発光指標59a, 59bが投影されるようになっ ている.

【0040】次に、上記構成の作用について説明する。 本実施の形態の手術用顕微鏡1によって例えば脳外科手 術などの術部Pを観察する場合には術者58が鏡体2を 術部Pの観察位置に移動させる。このとき、術者58は 所望の顕微鏡観察像が得られる空間に鏡体2を位置させ 40

【0041】さらに、手術用顕微鏡1による術部Pの観. 察時には図示しない顕微鏡光源からの照明光によって術 部Pが照らされる。このとき、術部Pの顕微鏡観察像 は、鏡体2の対物レンズ6、変倍光学系8、結像レンズ 9および視野内画像挿入装置11の顕微鏡像観察光学系 12aを順次経由して接眼レンズ10に入射される。こ れにより、術者58が接眼レンズ10を覗くことによ り、図4に示す術部Pの手術用顕微鏡1の観察像K1を 観察することができる。

【0042】また、侑者58が手術用顕微鏡1の死角部 位などのように手術用顕微鏡1では観察しにくい術部P を観察したい場合には、図5に示すように硬性鏡34が 併用される。このとき、術部Pにおける観察したい方向 に合わせて、挿入軸O1に対して適切な交差角度αに設 定された観察光軸O2の硬性鏡34が選択される。

【0043】そして、硬性鏡34による術部Pの観察時 には光源装置46から出射される照明光がライトガイド 45からライトガイド口金部38の導光ケーブルに導光 され、この尊光ケーブルによって尊かれた照明光が照明 レンズ42から術部Pに照射される。これにより、硬性 鏡34の観察視野が照明される。

【0044】また、硬性鏡34により観察される術部P の観察像は、対物レンズ41、リレーレンズを介して接 像された後、電気信号に変換される。この電気信号はカ メラケーブル48で伝送され、CCU49に入力され る。このCCU49では入力された電気信号から映像信 号へと変換される。そして、このCCU49からの出力 信号はモニタ50に伝送され、TVカメラ47で撮影さ れた硬性鏡34の観察像がモニタ50に映し出される。 【0045】さらに、CCU49からの出力信号は画像 演算処理部32にも入力される。ここで、術者58がフ ットスイッチ27を押すと、操作入力回路部28が動作 し、表示画像制御部29と視野内表示コントローラー3 0に操作信号が伝達される。そして、視野内表示コント ローラー30は、LCDディスプレイ20の表示開始 と、可動プリズム26の顕微鏡視野内への挿入を行う。 【0046】また、表示画像制御部29からは画像セレ クタ31に対して通信制御信号が出力される。このと き、画像セレクタ31は画像演算処理部32から硬性鏡 34によって観察された観察像の映像信号を取り込む。 【0047】さらに、画像セレクタ31は、この映像信 号を視野内表示コントローラー30に送り、視野内表示 コントローラー30はこの映像信号をLCDディスプレ イ20に送る。 これにより、 図8に示すように手術用顕 微鏡1の接眼鏡筒33の接眼レンズ10の視野内に表示 される顕微鏡観察像K 1内に子画面Nが挿入され、この 子画面N内に硬性鏡34の観察像E1が表示される。

【0048】また、硬性鏡34による観察時には、光源 装置46内の異なる波長の2つのレーザーダイオード5 4が点灯される。ここで、2つのレーザーダイオード5 4から出射された色の異なる指標用の照射光はライトガ イド45を介してライトガイド口金部38の結像レンズ 53にそれぞれ薄光され、さらに、各指標用の照射光が 反射ミラー52および導光ケーブル51を介して2つの 投影窓43,44にそれぞれ導かれる。これによって、 各投影窓43,44からは、色の異なる指標用の照射光 が出射されて色の異なる発光指標59a,59bが術部 50 Pの壁面に投影される。なお、硬性鏡34の挿入部35

の最先端位置の照射窓44から出る照射光によって第1 色の発光指標59 aが形成され、他方の照射窓43から 出る照射光によって第2色の発光指標59bが形成され ている。

【0049】また、手術用顕微鏡1と硬性鏡34との併 用時には図5に示すように硬性鏡34の挿入部35の先 端部が手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33の接眼レンズ10 の視野内に挿入された状態にセットされる。この状態 で、術者58によって硬件鏡34を術部P内の所望の観 察部位に移動する操作が行なわれる。

【0050】ここで、術部Pが図5に示すように穴状に なっている場合には、この術部Pの穴内に硬性鏡34の 挿入部35の先端部が挿入される。このように硬性鏡3 4を術部Pの穴内に挿入する作業時に、図7に示すよう

不獨性第3.40億人部9.5**の指導部が終終**及の次の追逐公司 部位に配置されている場合には、硬性鏡34の挿入部3 5の先端傾斜面39の2個所の投影窓43,44から術 部Pの壁面に投影された発光指標59a, 59bは、図 8に示すように手術用顕微鏡1の観察像K1と、この顕 微鏡観察像K1内の子画面N内の硬性鏡34の観察像E 20 1の両方に、それぞれ表示される。

【0051】このとき、手術用顕微鏡1の観察像K1に 表示される一方の発光指標59a1と硬性鏡34の観察 像E1に表示される一方の発光指標59a2とはそれぞ れ同じ硬性鏡34の最先端位置の投影窓44から照射さ れ、手術用顕微鏡1の観察像K1の他方の発光指標59 b1と硬性鏡34の観察像E1に表示される他方の発光 指標59b2とはそれぞれ同じ硬性鏡34の他方の投影 窓43から照射されている。そして、図8中では一方の 発光指標59a1,59a2の方が、術部Pの深部に配 30 置され、他方の発光指標59b1,59b2の方が術部 Pの浅い場所に配置されている。そのため、この位置か ら硬性鏡34をさらに移動操作する場合には、これらの 手術用顕微鏡1の観察像K1の発光指標59a1,59 b1と、硬性鏡34の観察像E1の発光指標59a2. 59b2とを参考にしながら、硬性鏡34を移動させ る.

【0052】例えば、術者58が図7に示す位置よりも 術部Pの穴のさらに深部を観察したい場合には、図8中 の手術用顕微鏡1の観察像K1の発光指標59a1の方 向に硬性鏡34を移動させる。これにより、硬性鏡34 の挿入部35の先端部が祈部Pの穴の深い部位の方向に 移動される。

【0053】そして、図9に示すように硬性鏡34の挿 入部35の先端部が侑部Pの深部に到達した際に、硬性 鏡34の観察方向が手術用顕微鏡1の観察像K1の死角 に配置される場合がある。このような場合には、硬性鏡 34の投影窓43,44から照射される発光指標59 a, 59bは、図9に示すように術部Pの穴の周辺組織

示すように手術用顕微鏡1の観察像K1には、発光指標 59a1, 59b1は映し出されず、顕微鏡観察像K1 内の子画面N内の硬性鏡34の観察像E1のみに発光指 標59a2, 59b2が表示される。そして、図10中 では一方の発光指標59a2が硬性鏡34の最先端部の 照射窓44の位置と対応し、他方の発光指標59b2が 他方の照射窓43の位置と対応する。したがって、術者 58は図10の手術用顕微鏡1の観察像K1から硬性鏡 34の先端部を確認し、その先端部の位置と、硬性鏡3 4の観察像E1内における最先端部の照射窓44から照 射された発光指標59a2の位置とを対応させることに より、図10の手術用顕微鏡1の観察像K1内の硬性鏡 34の向きと、硬性鏡34の観察像E1の向きとの整合 をとることができる。

10

5年10-0-5-4上また、一種性鏡3-4の位置が確定した動画する。 必要がないとき、或いは、硬性鏡34の投影窓43,4 4から照射される発光指標59a,59bが観察の邪魔 になる場合には、レーザーダイオード点灯スイッチ57 をオフ状態に切換え操作し、レーザーダイオード54の 点灯を終了させる。

【0055】そこで、上記構成のものにあっては次の効 果を奏する。すなわち、本実施の形態では硬性鏡34の 観察視野が手術用顕微鏡1の顕微鏡観察視野のなかにあ る場合には、硬性鏡34の投影窓43,44から術部P に発光指標59a,59bを照射させた際に、手術用類 微鏡1の観察像K1に表示される発光指標59a1,5 9b1と、硬性鏡34の観察像E1に表示される発光指 標59a2,59b2との対応をとることによって、手 術用顕微鏡1の観察光学系による視野 (手術用顕微鏡1 の観察像K1)のなかで、硬性鏡34の観察像E1の向 きを正確に認識させることができる。

【0056】また、硬性鏡34で、手術用顕微鏡1の観 察光学系による視野の死角を観察する場合には、顕微鏡 観察像K1内の子画面N内の硬性鏡34の観察像E1に 表示される発光指標59a2.59b2と、手術用顕微 鏡1の観察光学系による視野 (手術用顕微鏡1の観察像 K1)内の硬性鏡34の挿入部35の先端部の形状を見 ることで、手術用顕微鏡1の観察光学系による視野(手 術用顕微鏡1の観察像K1)のなかで、硬性鏡34の観 察像E1の向きを正確に認識させることができる。

【0057】さらに、術部Pに発光指標59a.59b を照射させる投影窓4.3。4.4を硬性鏡3.4の先端に配 設したので、硬性鏡34にTVカメラ47を取付ける向 きに関わらず、硬性鏡34の観察像E1の向きと顕微鏡 観察視野 (手術用顕微鏡1の観察像K1)の向きとを確 認することができる。

【0058】また、硬性鏡34の先端部に2つの発光指 標用の投影窓43,44を設けることで、硬性鏡34の 観察像E1の上下を瞬時に理解させることができる。そ Qの裏側に隠される。そのため、この状態では図10に 50 のため、硬性鏡34を高精度に移動操作することができ

るので、硬性鏡34を望みの方向以外の方向へ不用意に 移動させてしまう可能性が少なくなる。さらに、手術時 間の短縮につながり、術者58の疲労軽減、患者4への 負担軽減をもたらすことができる効果がある。

【0059】また、図11乃至図18は本発明の第2の 実施の形態を示すものである。本実施の形態は第1の実 施の形態(図1乃至図10参照)の手術用顕微鏡1の構 成を次の通り変更したものである。

【0060】すなわち、本実施の形態では図17に示すように手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33の接眼レンズ10の視野内に表示される手術用顕微鏡1の観察像K1およびこの顕微鏡観察像K1内に挿入される子画面Nに表示される硬性鏡34の観察像E1(視野内表示画像)内に顕微鏡視野の視野径に対し、適切な長さのスケールS

は、Sのあったの屋されて存在からのまで生成ない。

ール生成装置61を設けたものである。

【0061】このスケール生成装置61には、図11に示すように第1の実施の形態の手術用顕微鏡1のCCU 49に接続された制御回路が設けられている。この制御回路には、CCU49に接続された切替手段62が設け 20られている。この切替手段62には、レーザーダイオード動作回路56と、第1のメモリ63と、第2のメモリ64とがそれぞれ接続されている。ここで、切替手段62には、レーザーダイオード動作回路56の動作状態を検知し、出力するメモリを第1のメモリ63と第2のメモリ64のいずれかに切り替える機能と、映像信号を伝達する機能とが設けられている。

【0062】さらに、第1のメモリ63、及び、第2のメモリ64には、第1のメモリ63の情報と第2のメモリ64の情報とを減算するための減算回路65が接続さ 30れている。この減算回路65にはワークステーション66が接続されている。

【0063】このワークステーション66には、映像信号を合成するミキサ67と、画像算処理部32と、手術用顕微鏡1の鏡体2の焦点、倍率情報を検出してワークステーション66に伝達する鏡体制御部68と、手術用顕微鏡1の視野内に表示されるスケール表示を消すスイッチ69とがそれぞれ接続されている。また、CCU49には、ミキサ67を介してモニタ70が接続されている。なお、これ以外の部分の構成は第1の実施の形態と40同様である。

【0064】次に等上記構成の本実施の形態の作用について説明する。本実施の形態では手術用顕微鏡1と硬性鏡34との併用時に図12に示すように依者58が所望の位置の術部Pに硬性鏡34を移動させるまでの手順は、第1の実施の形態と同様である。

【0065】そして、図12に示すように硬性鏡34を 術部Pの穴内に挿入させた状態で、硬性鏡34により観察される術部Pの観察像は、対物レンズ41、リレーレ ンズを介して接眼部37に導かれ、TVカメラ47内の 50 撮像素子上に結像された後、電気信号に変換される。この電気信号はカメラケーブル48でCCU49に伝送され、このCCU49で映像信号へと変換される。そして、このCCU49からの出力信号はミキサ67を介してモニタ70に伝送され、TVカメラ47で撮影された硬性鏡34の観察像がモニタ70に映し出される。このとき、硬性鏡34の挿入部35の先端傾斜面39の投影窓43,44から発光された光は、術部Pの壁面Aに投影される。そして、手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33の接眼レンズ10を覗いている術者58には、術部Pの穴内に挿入された硬性鏡34の挿入位置によって図8、または、図10の画像が観察される。

12

【0066】また、術者58が、硬性鏡34の視野内の長さと、手術用顕微鏡1の顕微鏡視野内の長さを知りた 場合には、次のような操作が行なわれる。まず、ルーザーダイオード54を はなせる。このとき、レーザーダイオード点灯スイッチ57をオンさせると、レーザーダイオード動作回路56からの出力信号が切替手段62に入力される。これにより、切替手段62がレーザーダイオード動作回路56が動作状態にあることを検知し、切替手段62から出力する情報を第1のメモリ63に設定する。

【0067】この時、CCU49には図13に示すように硬性鏡34の観察像E1内に発光指標59a2,59b2が表示された映像情報M0(TVカメラ47で撮影された硬性鏡34の観察像)が伝達されている。そして、この図13の映像情報M0が切替手段62を介して第1のメモリ63には、モニタ70に映し出される一画面分の画面情報を単位として記録される。

【0068】次に、レーザーダイオード点灯スイッチ57によって、レーザーダイオード54の点灯を終える。このレーザーダイオード点灯スイッチ57のオフ操作時にはレーザーダイオード動作回路56の動作が停止される。そして、切替手段62はレーザーダイオード動作回路56が動作していない状態を検出した時点で、この切替手段62の出力を第2のメモリ64側に切り替える。【0069】この時、CCU49には図14に示すように硬性鏡34の観察像E1内に発光指標59a2,59b2が表示されていない映像情報M1が伝達されている。そして、この図14の映像情報M1が切替手段6分を介して第2のメモリ64に入力される。これにより、第2のメモリ64には第1のメモリ63と同様にモニタ70に映し出される一画面分の画面情報を単位として記録される。

【0070】また、第2のメモリ64に最初の一画面分の画像情報M1が記録されると、これを減算回路65に 伝達する。これを受け取った減算回路65は第1のメモリ63に記録された最後の一画面分の画像情報M0を取

り込む。したがって、減算回路65には、LD点灯時の 術部Pの画像情報MOとLD非点灯時の画像情報M1と が入力される。

【0071】そして、減算回路65では、この二つの画 像情報M1、MOの減算処理が行われる。したがって、 この減算回路65の出力側にはLDの点灯、非点灯の違 いによる図15に示すように発光指標59a2,59b 2のみの画像情報M2が得られる。この画像情報M2が 減算回路65からワークステーション66に伝達され

【0072】さらに、ワークステーション66には、予 めLDの点灯の位置による硬性鏡34の視野の大きさの データが記録されている。そして、減算回路65からの 画像情報M2がワークステーション66に入力される

位置に応じて硬性鏡34の視野の大きさが計算される。 【0073】続いて、ここで計算された視野径より、短 めのスケールS2を示すキャラクタをワークステーショ ン66で作る。このスケールS2のキャラクタはワーク ステーション66から画像演算処理部32とミキサ67 20 に伝達される。このとき、ミキサ67ではCCU49か らの出力信号とワークステーション66からの出力信号 とが合成される。そして、このミキサ67で合成された 映像信号がモニタ70に伝送される。これにより、モニ タ70には、図16に示すように硬性鏡34の観察像E 1内に発光指標59a2,59b2と、スケールS2の キャラクタとが同一画面内に重ねて表示された画像が表 示される。

【0074】また、鏡体制御部68からは、手術用顕微 鏡1の鏡体2の倍率、焦点情報がワークステーション6 6に伝達される。そして、このワークステーション66 ではこの鏡体制御部68からの出力信号に基いて手術用 顕微鏡1の観察像K1の視野径が計算される。

【0075】さらに、ワークステーション66では、計 算された手術用顕微鏡1の観察像K1の視野径に対し、 適切な長さのスケールS1と、その長さを示すキャラク 夕を生成する。ここで、生成されたスケールS1とキャ ラクタは、画像演算処理部32に映像信号として伝達さ れ、図17に示すように手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33 の接眼レンズ10の視野内に表示される手術用顕微鏡1 の観察像K1およびこの顕微鏡観察像K1内に挿入され 3子画面Nに表示される硬性鏡34の観察像E1内に顕。 微鏡視野の視野径に対し、適切な長さのスケールS1、 S2と、その長さを示すキャラクタが表示された画像 (顕微鏡観察像、及び、視野内表示像) が得られる。し たがって、術者58は、図17の顕微鏡観察像、及び、 視野内表示像を観察して、手術用顕微鏡1の観察像K1 の視野の大きさと硬性鏡34の観察像E1の視野の大き さを認識することができ、これに基づいて硬性鏡34を 移動させ、または、術部Pの大きさの情報を得ることが 50 できる。

【0076】また、スイッチ69を押した場合には、ワ ークステーション66からはスケールS1, S2と、そ の長さを示すキャラクタの映像信号を画像演算処理部3 2に伝達せず、図18に示すように通常の手術用顕微鏡 1の観察像K1と、この顕微鏡観察像K1内に挿入され る子画面Nに表示される硬性鏡34の観察像E1の視野 内表示画像とが表示される。

14

【0077】そこで、上記構成のものにあっては次の効 10 果を奏する。すなわち、本実施の形態では図17に示す ように手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33の接眼レンズ10 の視野内に表示される手術用顕微鏡1の観察像K 1およ びこの顕微鏡観察像K1内に挿入される子画面Nに表示 される硬性鏡34の観察像E1内に顕微鏡視野の視野径 - 台」この面包信仰112の開始指表5-935-2 mm - 3-15-945-2 の一部に に対し、道切を長さのスケールStill Sizeといるの長さには、これでは、こ を示すキャラクタを生成するスケール生成装置61を設 けたので、手術用顕微鏡1の観察像K1の視野径と、硬 性鏡34の観察像E1による視野内表示の視野径との相 関をとることができる。

> 【0078】したがって、術者58が手術用顕微鏡1の 接眼鏡筒33の接眼レンズ10の視野内に表示される手 術用顕微鏡1の観察像K1の視野を注視したあと、子画 面Nに表示される視野内表示画像である硬性鏡34の観 察像E1を観察しても、その表示画像内の術部Pの大き さを簡単につかむことができ、視野に合わせた適切な硬 性鏡34の選択や、観察時における硬性鏡34の移動量 を客観的につかむことができる。

【0079】また、硬性鏡34の観察像E1内のスケー ルS2のキャラクタと、手術用顕微鏡1の観察像K1内 のスケールS1のキャラクタとを目視して確認すること により、術部P内の患部の大きさを正確に知ることがで きるので、病状や、進行具合などの情報を術者58にも たらすことができる。以上のことから、さらに一層、手 術時間の短縮につながり、術者、患者への負担軽減をも たらす効果がある。

【0080】また、図19乃至図24は本発明の第3の 実施の形態を示すものである。 本実施の形態は第1の実 施の形態 (図1乃至図10参照) の手術用顕微鏡1の構 成を次の通り変更したものである。

40 【0081】すなわち、本実施の形態の手術用顕微鏡1 のシステムには、図19に示すように鏡体2の位置検出 のためのデジタイザ(無常位置検出手段)81が設けら れているとともに、鏡体2にはデジタイザ81が鏡体2 の3次元座標を検出するための発光指標82が取付けら れている。ここで、デジタイザ81は図19に示すよう に手術室内における手術用ベッド3の基端部側 (例えば ベッド3上の患者4の足元側) に配置されている。

【0082】このデジタイザ81は、受信部材として2 台のCCDカメラ83a,83bと、各CCDカメラ8 3a,83bの位置を固定させているカメラ支持部材8

16

4と、スタンド85とにより構成されている。また、各 CCDカメラ83a、83bは夫々図示しない計測装置 およびA/D変換器を介してワークステーション (キャ ラクタ作成手段)86と接続されている。このワークス テーション86に内蔵された記憶部には術前においてあ らかじめCTや、MR I といった図示しない画像診断装 置による断層画像データ、および断層画像データを加工 して3次元に再構築されたデータ(術前の診断画像)が 記録されている。

【0083】また、本実施の形態では第1の実施の形態 10 の手術用顕微鏡1の視野内画像挿入装置11とは異なる 構成の視野内画像挿入装置87が設けられている。この 視野内画像挿入装置87には図20に示すように鏡体2 内の結像レンズ9と変倍光学系8の間にハーフミラー8

側方には映像信号を表示するためのLCD (キャラクタ 表示手段)89と、その映像をハーフミラー88に導く ためのレンズ90とが配置されている。なお、左右両眼 の観察光学系7A, 7Bに対して、同様の構成をもって

【0084】さらに、図21に示すようにLCD89は このLCD89を駆動するためのLCDドライバ91を 介してワークステーション86に接続されている。この ワークステーション86には、鏡体2の倍率、焦点情報 を検出する鏡体制御部 (観察位置検出手段) 92と、L CD89での映像信号表示をON、OFFするためのL CD表示スイッチ93が取付けられている図示しないフ ットスイッチと、画像演算処理部32とが接続されてい る。ここで、鏡体制御部92は鏡体2に内蔵されてい る. なお、鏡体2には図20に示すようにフォーカスつ 30 まみ95が配設されている。

【0085】次に、上記構成の本実施の形態の作用につ いて説明する。本実施の形態では手術用顕微鏡1の使用 時には術者58が鏡体2を移動させ、左右両眼の観察光 学系7A, 7Bの焦点、倍率を調整し、術部Pを観察す

【0086】また、手術用顕微鏡1による観察中に、術 者58がフットスイッチ27をオン操作すると、手術用 顕微鏡1の視野内表示を開始する。この視野内表示の開 始時には、画像セレクタ31 (図3参照) がワークステ 40 ーション86から鏡体2の焦点位置に対応する術前画像 を選択する。これにより、視野内画像挿入装置11によ、 って図22に示すように手術用顕微鏡1の接眼鏡筒33 の接眼レンズ10の視野内に表示される手術用顕微鏡1 の観察像K1内の子画面Nに、手術用顕微鏡1の鏡体2 の焦点位置に対応する術前画像R1が表示される。

【0087】また、手術用顕微鏡1による観察中、鏡体 制御部92により検出された左右両眼の観察光学系7 A, 7Bの倍率、焦点情報と、デジタイザ81で検出さ れた鏡体2の位置情報とがワークステーション86に伝 50 送される。そして、ワークステーション86では、この 情報をもとに図23に示すように略円錐状のキャラクタ 96が生成される。なお、このキャラクタ96の上端と 下端は焦点深度の範囲を示す。

【0088】このキャラクタ96には、左右両眼の観察 光学系7A、7Bの焦点位置を示す焦点位置表示リング 97が円錐の外周面全体に表示されている。 さらに、こ のキャラクタ96の外周面には、焦点位置表示リング9 7の前後に、ある一定の間隔で目盛り98が表示されて いる。

【0089】そして、術者58がLCD89の表示を開 始するために、フットスイッチのLCD表示スイッチ9 3をオン操作すると、ワークステーション86はLCD ドライバ91の動作を開始させるための操作信号と、生 多数至至を地である。。在今日中での1年12年7年88.8の「中央成長的キャラクタ9.6の映像信号をLICDにあるが19年中 に送る。

> 【0090】 このとき、 LCDドライバ91は、上記操 作信号をLCD89に伝達し、LCD89の動作を開始 させるとともに、また、キャラクタ96の映像信号をし CD89に伝達する。これにより、LCD89では、キ ャラクタ96が表示される。

【0091】さらに、LCD89に表示されたキャラク タ96は、レンズ90を経て、ハーフミラー88で反射 され、結像レンズ9を通して接眼レンズ10個に送られ る。これにより、図24に示すように接眼レンズ10の 視野内に表示される手術用顕微鏡1の観察像K1内にキ ャラクタ96が重ね合わせられて、術者58の眼に届 く。なお、図24中では、キャラクタ96のXの部分で 手術面に接し、焦点位置表示リング97は手術面より上 方に配置されている。

【0092】この場合には術者58は、このキャラクタ 96の位置を確認して、焦点位置表示リング97の位置 を下方にずらす。または、術者58は視野内表示画面に 表示されたナビゲーション技術による術前画像と手術面 とのずれを確認する。なお、手術面が焦点位置表示リン グ97よりも上方にある場合にも、同様である。

【0093】また、術者58が観察視野を変えた場合に は、術者58が倍率、焦点を調整すると、鏡体制御部9 2から変更後の位置、倍率、焦点情報がワークステーシ ョン86に伝達され、この新たな情報をもとに左右両眼 の観察光学系7A、7Bの焦点位置表示リング97とそ の前後に目盛り9.8をいれた円錐状のキャラクタ9.6%。 新たに生成される。その後、上述と同様に接眼レンズ1 0の視野内に表示される手術用顕微鏡1の観察像K1内 にキャラクタ96が重ね合わせられて表示される。

【0094】また、キャラクタ96の表示が不必要な場 合には、LCD表示スイッチ93を押すとワークステー ション86がLCDドライバ91の動作を終了させる操 作信号を送り、これ受けてLCDドライバ91はLCD 89の表示動作を終了させ、LCDドライバ91の動作

を終了する。

【0095】そこで、上記構成のものにあっては次の効果を奏する。すなわち、本実施の形態では権者58は、接眼レンズ10の視野内に表示される手術用顕微鏡1の観察像K1内に表示されたキャラクタ96の焦点位置表示リング97と、キャラクタ96が手術面に重なって見える目盛り98とのずれの大きさを見ることによって、左右両眼の観察光学系7A,7Bの焦点位置と手術面との間のずれ量を確認することができる。したがって、権者58の眼の調整機能に頼らず、物体面に焦点を合わせ 10易くなり、焦点位置調整を行うことができる効果がある。

【0096】また、術者58が何度も鏡体2の移動、左右両眼の観察光学系7A,7Bの倍率変更、焦準操作を 行う作品は優かからからの一部を面が左右両限の観察光学を 系7A,7Bの焦点深度内に入っていれば、手術を続行 することが考えられる。この場合には、ナビゲーション 技術による術前画像は、手術面とずれているため、キャ ラクタ96を目視することにより、そのずれを確認できる効果がある。20

【0097】また、図25(A),(B) 乃至図30は本発明の第4の実施の形態を示すものである。本実施の形態は第3の実施の形態(図19乃至図24参照)の手術用顕微鏡1のシステムの構成を次の通り変更したものである。

【0098】すなわち、本実施の形態の手術用顕微鏡1のシステムでは第1の実施の形態(図1乃至図10参照)の手術用顕微鏡1と同様に図25(A)に示す硬性鏡101が併用される構成になっている。なお、手術用顕微鏡1の周辺器材の構成は、図19と略同様である。但し、デジタイザ81は、手術用顕微鏡1の鏡体2に取付けられた発光指標82と、図25(B)に示すように硬性鏡101に取付けられた3つの発光指標102a~102cとを区別して検知することができる構成になっている。

【0099】また、硬性鏡101には、図25(A)に示すように体腔内に挿入される細長い直管状の挿入部103が設けられている。この挿入部103の基端部には把持部104およびライトガイド口金部105がそれぞれ設けられている。

【0100】また、硬性鏡101の把持部104の上面には照25(B)に示すように3つの発光指標102。 a, 102b, 102cが設けられている。さらに、ライトガイド口金部105には、ライトガイド106の一端部が連結されている。このライトガイド106の他端部は、光源装置107に連結されている。

【0101】また、図26に示すように硬性鏡101の 内部には挿入部103の先端に対物レンズ108が配設 されている。さらに、挿入部103の内部にはリレーレ ンズ109が配設されている。 【0102】また、把持部104内には、挿入部103との連結部側にプリズム110がリレーレンズ109と対向配置された状態で配設され、他端部側に左右一対のCCD111a、111bがそれぞれ配設されている。さらに、プリズム110と左側のCCD111aとの間には反射ミラー112aと結像レンズ113aとが順次配設され、プリズム110と右側のCCD111bとの間にも同様に反射ミラー112bと結像レンズ113bとが順次配設されている。ここで、左右の反射ミラー112a、112bはプリズム110の両側に配置されている。

18

【0103】そして、挿入部103の先端の対物レンズ 108から入射された観察像はリレーレンズ109を通 して把持部104側に伝送されるとともに、伝送された 観察像はアンズム110によって2光路に分散される状態で反射されるようになっている。このプリズム110 によって反射された一方の反射光は反射ミラー112a から結像レンズ113aを経てCCD111aに結像されるとともに、プリズム110によって反射された他方 20 の反射光は反射ミラー112bから結像レンズ113b を経てCCD111bに結像されるようになっている。 そして、これらのCCD111a、111bによって硬性鏡101で観察された観察像が電気信号に変換されて 出力されるようになっている。

【0104】また、把持部104には、ケーブル114の一端が連結されている。このケーブル114の他端はカメラコントロールユニット(CCU)115に接続されている。そして、CCD111a、111bからの出力信号はケーブル114を介してCCU115に伝送されるようになっている。

【0105】さらに、CCU115には、図27に示すように映像信号を重畳するための左側ミキサ116aの1つの入力端、及び、右側ミキサ116bの1つの入力端がそれぞれ接続されている。これらの左側ミキサ116a、及び、右側ミキサ116bには2つの入力端と、1つの出力端とが設けられている。そして、左側ミキサ116aの他方の入力端、及び、右側ミキサ116bの他方の入力端にはワークステーション86がそれぞれ接続されている。

40 【0106】また、左側ミキサ116aの出力端、及び、右側ミキサ116bの出力端は、平面的な映像信号を演算処理13次元匝億を作成する3Dコンパータ11。 8の入力側にそれぞれ接続されている。この3Dコンパータ118の出力側には、3次元画像を表示する3Dモニタ119と画像演算処理部120とが接続されている。

【0107】また、硬性鏡101の位置を特定するため のデジタイザ81はワークステーション86と接続され ている。さらに、ワークステーション86には、キャラ クタ表示スイッチ121と、手術用顕微鏡1の鏡体2の 倍率、焦点情報を検出する鏡体制御部92と、モニタ1. 22とがそれぞれ接続されている。

【0108】次に、上記構成の本実施の形態の作用につ いて説明する。本実施の形態では手術用顕微鏡1と硬性 鏡101との併用時には図28に示すように侑者58が 手術用顕微鏡1の鏡体2を移動させて所望の位置の術部 Pの観察位置にセットさせるとともに、硬性鏡101を 術者の所望の位置に固定する。

【0109】このとき、硬性鏡101による観察像は、 先端の対物レンズ108からリレーレンズ109を経 て、プリズム110で2つの光路に分けられる。そし て、プリズム110によって反射された一方の反射光は 反射ミラー112aから結像レンズ113aを経てCC D111aに結像されるとともに、プリズム110によ

結像レンズ113bを経てCCD1111bに結像され る。 さらに、CCD1111a, 111b a に結像された 観察像は、電気信号に変換される。

の不反射を含む最近の反射的は反射ST---1-1-2-b (n-6-1-n-c

【0110】また、CCD111a、111baから出 力された電気信号は、CCU115に入力され、2つの CCD1111a, 111bから出力された映像信号が別 々に映像信号化される。さらに、2つの映像信号は、左 側ミキサ116aと右側ミキサ116bに分けられて入 力されたのち、3Dコンバータ118で3次元化され、 立体的な内視鏡観察像となり、画像演算処理部120と 3Dモニタ119に入力され、内視鏡画像を診ることが できる。

【0111】また、フットスイッチ27(図3参照)に 設けられた視野内表示を開始させることのできる図示し ない視野内表示操作スイッチを押すと、画像セレクタ3 1が画像演算処理部120を介して、3Dコンバータ1 18から入力されている内視鏡観察像を選択し、図29 に示すように顕微鏡視野 (手術用顕微鏡1の観察像K 1)内に子画面Nが挿入され、この子画面N内に硬性鏡 101の観察像E1が表示される。

【0112】さらに、硬性鏡101の使用時には、デジ タイザ81が硬性鏡101の発光指標102a, 102 b, 102cを検出し、その位置検出信号がワークステ ーション86に伝達される。ここで、ワークステーショ ン86は、位置検出信号に基づいて演算処理を行い、硬 性鏡101の位置を確定する。

【八人」3』また。。鏡体制御部9.2からは倍率、焦点情 報が、また、デジタイザ81からは鏡体2の位置情報が ワークステーション86に伝達され、これらの情報に基 づいてワークステーション86によって顕微鏡1の観察 位置が演算される。さらに、ここで演算された顕微鏡1 の観察位置に対応した術前画像をワークステーション8 6が選択し、モニタ122にこの術前画像が表示され

121を押すと、ワークステーション86において、演 算された顕微鏡1の観察位置に基づいて、顕微鏡1の左 右の各観察光学系7A、7Bの焦点と焦点前後の顕微鏡 1の観察光軸Oの方向に対する長さスケールを示すキャ ラクタ96を生成する。

【0115】さらに、ワークステーション86におい て、顕微鏡1の左右の各観察光学系7A,7Bの焦点位 置を硬性鏡101の観察視野で示すことができるように 演算を行い、その位置に生成したキャラクタ96を位置 10 させるべく左右の視差をもたせた映像信号を構築する。 【0116】この視差をもたせた映像信号は左側ミキサ 116a、右側ミキサ116bにそれぞれ入力され、硬 性鏡101の観察像E1と重畳される。ここで重畳され た左右それぞれの信号は、3Dコンバータ118によっ 。で、さられ重量され、重量された映像信号は画像演算処。 理部120に伝達されるとともに、3Dモニタ119に 図30に示すように表示される。これにより、手術用類 微鏡1と併用される硬性鏡101の視野内に顕微鏡1の 左右の各観察光学系7A, 7Bの焦点位置を示すキャラ クタ96が表示される。

【0117】そこで、上記構成のものにあっては第3の 実施の形態と同様の効果が得られるうえ、これに加え、 本実施の形態では手術用顕微鏡1と併用される硬性鏡1 01の視野内に顕微鏡1の左右の各観察光学系7A,7 Bの焦点位置を示すキャラクタ96が表示されるので、 術者58は硬性鏡101の観察像を見ながらナビゲーシ ョン技術による選択画像が硬性鏡101の観察像におい て、どの位置に相当するか確認できる効果がある。

【0118】また、図31(A), (B)および図32 は本発明の第5の実施の形態を示すものである。本実施 の形態は第1の実施の形態(図1乃至図10参照)の手 術用顕微鏡1のシステムに術中の術者58の音声を記録 する図32に示す音声記録装置131を設けたものであ

【0119】さらに、本実施の形態の手術用顕微鏡1に は図31(A)に示すように鏡体2の本体132に第1 の術者が観察する第1の接眼鏡筒133と、第2の術者 が観察する第2の接眼鏡筒134とが設けられている。 【0120】また、第1の接眼鏡筒133の下部には、 第1のマイク135aを取付けるためのアーム状のマイ ク取付け治具136が取付けられている。このマイク取 付け治具1.36の根元部にはボールジョイント137が 取付けられている。このボールジョイント137は第1 の接眼鏡筒133の下部の取付け治具固定穴138には め込むことにより、鏡体本体132に固定されている。 そして、ボールジョイント137によってマイク取付け 治具136の向きを自在に変更できるように支持されて いる。

【0121】さらに、第2の接眼鏡筒134の下部に 【0114】また、術者58がキャラクタ表示スイッチ 50 は、第2のマイク135bを取付けるためのアーム状の マイク取付け治具136が取付けられている。なお、第 2のマイク135bの支持構造は第1のマイク135a の支持構造と同様であるので、同一部分には同一の符号 を付してここではその説明を省略する。

【0122】また、鏡体本体132の側面には、マイク 135aのケーブル139に取付けられたコネクタを差 し込む為のコネクタ受け部140が設けられている。 さ らに、マイク135aのケーブル139の中途部は複数 のバインダ141を介して鏡体本体132の側面に固定 されている。なお、第1の接眼鏡筒133および第2の 10 接眼鏡筒134の下部には、図31(B)に示すような マイク保護部材142を取付ける図示しない取り付け穴 が設けられている。

【0123】また、手術用顕微鏡1の鏡体本体132の

より得られるマイク電源と、図32に示す音声記録装置 131とが設けられている。この音声記録装置131に は、第1のマイク135aおよび第2のマイク135b にそれぞれ対応する2つの負荷切替回路143a, 14 3bが設けられている。

【0124】また、第1のマイク135aの負荷切替回 路143aには第1のマイク135aのマイクコネクタ が電気的に接続される音声入力部144aと、切替手段 145aと、複数の種類のマイクに対応した2つの負荷 回路、例えば指向性マイクに対応した第1の負荷回路1 46と、無指向性マイクに対応した第2の負荷回路14 7とが内蔵されている。そして、切替手段145aによ って音声入力部144aに対する第1の負荷回路146 と、第2の負荷回路147との接続状態を切り替えるよ うになっている。

【0125】さらに、第2のマイク135bの負荷切替 回路143bには第2のマイク135bのマイクコネク 夕が電気的に接続される音声入力部144bと、切替手 段145bと、複数の種類のマイクに対応した2つの負 荷回路、例えば指向性マイクに対応した第3の負荷回路 148と、無指向性マイクに対応した第4の負荷回路1 49とが内蔵されている。そして、切替手段145bに よって音声入力部144bに対する第3の負荷回路14 8と、第4の負荷回路149との接続状態を切り替える ようになっている。

【0126】また、第1~第4の各負荷回路146~1 4.2の出力側には。第1のマイク1.35aおよび第2の。 マイク135bで集音された音声信号を合成する音声信 号合成回路150が接続されている。この音声信号合成 回路150には音声、または、音声と映像を同時に記録 可能な記録装置151が接続されている。 さらに、この 記録装置151には、音声、及び、映像を出力すること のできるモニタ152が接続されている。

【0127】なお、これ以外の部分は第1の実施の形態 の手術用顕微鏡1と同一構成になっており、第1の実施 50 音声入力に使用するマイクの種類と、そのマイクに適応

の形態の手術用顕微鏡1と同一部分には同一の符号を付 してここではその説明を省略する。

【0128】次に、上記構成の本実施の形態の作用につ いて説明する。本実施の形態の手術用顕微鏡1の使用時 には術者58が、取りたい音に合わせマイクの種類を選 択する。ここで、術者58の声の記録のために用いる場 合には、指向性の強いマイク135a, 135bを選択 し、それぞれのマイク取付け治具136に固定する。

【0129】また、第1のマイク135aの使用時には 切替手段145aにより、指向性マイクに適応した第1 の負荷回路146が音声入力部144aに接続される状 態に切り替えられる。このとき、無指向性マイクに対応 した第2の負荷回路147は、音声入力部144とは接 続されない。

南部には、手指品置数第5の電源電圧を運用するほどは3~1~10年3·0十歳以近年第1のマイクロ3·57aのエネクス。ここでは、 をコネクタ受け部140に差込み、音声入力部144a. に接続する。ここで、第1のマイク135aのケーブル 139が、鏡体2の脇に垂れ下がって邪魔にならないよ うに、複数のバインダ141で、しっかり固定される。

【0131】その後、術者が、顕微鏡1の電源を投入す 20 ると、第1の負荷回路146が動作を開始する。このと き、第1の接眼鏡筒133に正対した第1の術者の声が 第1のマイク135aに最も集音されやすいように、マ イク取付け治具136の向きを適切な方向に向ける。こ れにより、第1の接眼鏡筒133に正対した術者の声が 最も感度良く第1のマイク135aに集音される。

【0132】なお、第2のマイク135bも第1のマイ ク135aと同様にセットされ、第2の接眼鏡筒134 に正対した術者の声が最も感度良く第2のマイク135 30 bに集音されるようになっている。

【0133】また、第1のマイク135a及び第2のマ イク135bで集音された音声信号は、音声信号合成回 路150で合成される。 このとき 、モニタ152によっ て、映像信号が記録装置151に伝達していれば、映像 と第1の術者と第2の術者の声を最も感度良く集音した 音声を記録することができる。

【0134】また、術者が第1の術者の音声よりも、第 1のマイク135aを中心とした周辺の音声を集音した い場合には、無指向性のマイクを選び、無指向性マイク に適応した第2の負荷回路147が切替手段145aに よって選択される。なお、第1のマイク135aと第2 のマイク1.35.bとでは指向性の異なるマイクを選択する。 ることもできる。

【0135】また、手術用顕微鏡1にドレープを装着す る前に、マイク保護部材142を図30のように取付け ることにより、第1のマイク135aとドレープが直に 触れない状態で保護することができる。

【0136】そこで、上記構成のものにあっては次の効 果を奏する。すなわち、本実施の形態では術者58が、

した負荷回路を切替手段145a, 145bにより選択 できるので、術者58の目的に応じた集音状態を実現す ることができ、その状態に基づいて術中の術者58の音 声を記録することができる。

【0137】また、マイク保護部材142を取付けれ ば、鏡体2の移動時にも、ドレープとマイクの先端部が 触れないため、ドレープとマイクの先端部が擦れ合う音 が発生せず、また、ドレープの変形音の集音を軽減する ことができる。このため、術者が所望の音声を目的外の 音声で妨げられることなく、集音、記録することができ る効果がある。

【0138】さらに、本発明は上記実施の形態に限定さ れるものではなく、本発明の要旨を逸脱しない範囲で種 々変形実施できることは勿論である。次に、本出願の他

(付記項1) 体腔内に挿入される内視鏡において、内 視鏡先端部に取付けられ、内視鏡の観察光軸方向と平行 にスポット光を照射し、術部に指標を投影する投影手段 と、前記照射光の光源となる発光手段と、前記投影手段 20 に前記スポット光を導くための導光手段とを有すること を特徴とする。

【0139】(付記項2) 付記項1の投影手段は、内 視鏡視野内に投影されることを特徴とする。

【0140】(付記項3) 顕微鏡観察視野の一部に画 像を挿入可能な視野内表示手段、および、顕微鏡観察光 学系の観察状態を検知可能な鏡体制御手段を備えた手術 用顕微鏡と、付記項1の内視鏡とにおいて、内視鏡が撮 影した映像情報から、内視鏡視野を演算する演算手段 と、を有することを特徴とする。

【0141】(付記項4) 付記項1の内視鏡におい て、内視鏡先端部に2つの投影手段を有し、2つの異な る発光色をもつ発光手段を有することを特徴とする。

【0142】(付記項5) 実体顕微鏡光学系と、空間 的に移動自在な鏡体と、顕微鏡観察位置を検出可能な位 置演算手段と、顕微鏡観察視野の一部に画像を挿入可能 な視野内表示手段を備えた手術用顕微鏡において、顕微 鏡観察光学系の倍率、焦点、位置に基づいて、顕微鏡観 察視野内の長さを示す図形を演算、及び、作成可能な図 形演算手段と、図形演算手段で作成された図形を表示す 40 るための表示手段と、表示手段による画像を顕微鏡観察 光学系に悪くための光学系とを有することを特徴とする。 手術用顕微鏡。

【0143】(付記項6) 付記項5の図形演算手段で 作成された図形は、顕微鏡観察光学系の焦点位置と焦点 深度を示した図形であることを特徴とする手術用顕微

【0144】(付記項7) 付記項5の手術用顕微鏡 と、位置検出のための発光指標を備えた内視鏡と、内視 鏡観察位置を検出可能な位置演算手段と、内視鏡観察像 50

を映し出すことのできる映像表示手段とを有する内視鏡 において、付記項5に図形演算手段で作成された図形を 内視鏡の観察方向に合わせて、変換できる図形変換手段 と、図形変換手段による図形を内視鏡観察像に重畳でき る重畳手段とを有することを特徴とする。

【0145】(付記項8) 実体顕微鏡光学系と、空間 的に移動自在な鏡体とを有する手術用顕微鏡において、 音声を集音するための音声集音手段と、特性の異なる音 声集音手段に対応した複数の負荷回路と、負荷回路を切 り替える為の負荷回路切替手段と、音声集音手段によっ て集音された音声信号を記録する記録手段とを有するこ とを特徴とする手術用顕微鏡。

【0146】(付記項9) 付記項8の手術用顕微鏡に おいて、音声集音手段と外部が接触することを防ぐ保護 の特徴的交易等を受容す意の通り有記するシャルフェールを手を手段を有する伝統を発数とする手術用顕微鏡、アン・・・・・

> 【0147】(付記項1~9の従来技術) (1)硬性 鏡の先端部の挿入方向と硬性鏡の観察光軸が異なる斜視 の硬性鏡において、挿入方向に直交する平面内に観察光 軸を識別するための識別手段を用いた例がある。 (特願 平11-41806)

> (2)複数のレーザーダイオードを物体面に投影し、複 数の投影光を合わせることで焦点を合わせる例がある。 (特願平10-241946)

> (3) 顕微鏡の電気駆動部分の操作を音声入力によっ て、行う例がある。術者の声が、マスク装着下やドレー ブ使用時であっても、音声入力を正確に行うため特定の 周波数を強調する音声特徴補正回路が設けられている。 (特開平7-116172号公報)

(付記項1~9が解決しようとする課題) (1)識別 30 手段を硬性鏡の視野内ではなく、硬性鏡の挿入軸に直交 する平面内に示しているため、識別手段が示している方 向と硬性鏡の観察視野とが異なる場合がある。また、硬 性鏡の観察視野内で観察視野を移動させたい場合に、顕 微鏡観察像の視野径と硬性鏡観察像の視野径が異なるた め、それぞれの観察像の視野径を気にしなければならな く、術者にとって煩わしい。

【0148】(2)ナビゲーション技術による術前画像 は焦点位置の画像を選び出し、術者に示す。先行技術で は、実際の焦点が物体面とどれだけ離れているか確認で きず、術前画像と物体面のずれを客観的に判断しにくい といった問題点がある。

【0149】(3) 術者がとりたい音に合わせて、強調 する音声の周波数を変えたい場合に、その都度、音声特 徴認識回路自体を変更する必要があり、簡便に取りたい 音の周波数に調整することができない。

【0150】(付記項1~4の目的) (1)硬性鏡先 端部に観察光軸方向に硬性鏡の視野方向を示す識別手段 を設け、顕微鏡観察視野内においても、硬性鏡の移動操 作を行いやすくすることを目的とする。

【0151】(2)硬性鏡に硬性鏡の視野径を測る測定

手段を設け、顕微鏡観察像と硬性鏡の各々の視野径の相 関を明確にし、硬性鏡の移動操作を行いやすくすること を目的とする。

【0152】(付記項5~7の目的) (3)顕微鏡観。 察視野内、及び、内視鏡視野内に観察光学系の焦点位置 と長さを示すメモリを表示し、焦点位置と物体面のずれ を客観的に分かるようにすることを目的とする。

【0153】(付記項8,9の目的) (4)マイクの 電源、及び、集音する周波数特徴を決める負荷回路にお いて、使用するマイクを簡便に切替できるように切替手 10 段を設けた。

[0154]

【発明の効果】請求項1の発明によれば、光源となる発 光手段から出射された指標用の照射光を導光手段によっ 段から指標となる光を観察光学系の観察光軸方向と平行 に照射し、手術部位に指標を投影するようにしたので、 顕微鏡観察視野内においても、硬性鏡の移動操作を行い やすくすることができる。

【0155】請求項2の発明によれば、光学系情報検出 20 部によって顕微鏡光学系の倍率、焦点、位置の情報を検 出し、この光学系情報検出部からの検出データに基づい てキャラクタ作成手段によって顕微鏡観察視野内の長さ を示すキャラクタを作成し、このキャラクタ作成手段で 作成されたキャラクタをキャラクタ表示手段によって顕 微鏡観察視野内に表示するようにしたので、顕微鏡観察 視野内に表示されたキャラクタによって顕微鏡観察視野 内の長さを客観的に分かるようにすることができ、操作 性を高めることができる。

【図面の簡単な説明】

【図1】 本発明の第1の実施の形態を示す手術用顕微 鏡のシステム全体の概略構成図。

【図2】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡における鏡 体内の光学系の概略構成図。

【図3】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡における鏡 体内の視野内画像挿入装置を示す機略構成図。

【図4】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡における鏡 体内の顕微鏡像観察光学系による顕微鏡観察像を示す平 面図。

【図5】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡と併用され 40 る硬性鏡のシステム全体の概略構成図。

【図6】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡と併用され る硬性鏡の要部の概略構成図。

【図7】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡と併用され る硬性鏡の挿入部の先端部が術部の穴の浅い部位に配置 されている状態を示す要部の機略構成図。

【図8】 図7の状態での手術用顕微鏡の顕微鏡観察像 を示す平面図。

【図9】 第1の実施の形態の手術用顕微鏡と併用され る硬性鏡の挿入部の先端部が術部の穴の深い部位に挿入 50 されている状態を示す要部の概略構成図。

【図10】 図9の状態での手術用顕微鏡の顕微鏡観察 像を示す平面図。

【図11】 本発明の第2の実施の形態の手術用顕微鏡 におけるスケール生成装置を示す概略構成図。

【図12】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡と併用さ れる硬性鏡の挿入部の先端部が術部の穴内に挿入された 状態を示す要部の概略構成図。

【図13】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡と併用さ れる硬性鏡の観察像内に発光指標が表示された映像情報 を示す平面図。

【図14】 第2の実施の形態の硬性鏡の観察像内に発 光指標が表示されていない映像情報を示す平面図。

【図15】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡における

【図16】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡における 硬性鏡の観察像内に発光指標と、スケールのキャラクタ とが同一画面内に重ねて表示された画像を示す平面図。

【図17】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡の視野内 に表示される手術用顕微鏡の観察像および子画面に表示 される硬性鏡の観察像内に顕微鏡視野の視野径に対し適 切な長さのスケールとキャラクタが表示された画像を示 す平面図。

【図18】 第2の実施の形態の手術用顕微鏡の視野内 のスケールと、その長さを示すキャラクタの表示を消し た状態を示す平面図。

【図19】 本発明の第3の実施の形態の手術用顕微鏡 のシステム全体の概略構成図。

【図20】 第3の実施の形態の手術用顕微鏡における 30 鏡体内の光学系の概略構成図。

【図21】 第3の実施の形態の手術用顕微鏡における ワークステーションの接続状態を示す概略構成図。

【図22】 第3の実施の形態の手術用顕微鏡における 接眼レンズの視野内に表示される顕微鏡観察像内の子画 面に術前画像が表示された画像を示す平面図。

【図23】 第3の実施の形態の手術用顕微鏡における ワークステーションで生成される円錐状のキャラクタを 示す斜視図。

【図24】 第3の実施の形態の手術用顕微鏡における 顕微鏡観察像内にキャラクタが重ね合わせられた画像を 示す平面図。

【図25】 本発明の第4の実施の形態を示すもので、 (A) は手術用顕微鏡と併用される硬性鏡の要部の概略 構成図、(B)は硬性鏡に取付けられた3つの発光指標 を示す平面図。

【図26】 第4の実施の形態の手術用顕微鏡における 硬性鏡の内部の概略構成図。

【図27】 第4の実施の形態の手術用顕微鏡における 硬性鏡の周辺機器を示す概略構成図。

【図28】 第4の実施の形態の手術用顕微鏡と併用さ

れる硬性鏡の挿入部の先端部が術部の穴内に挿入された状態を示す要部の概略構成図。

【図29】 第4の実施の形態の手術用顕微鏡における 手術用顕微鏡の観察像の子画面内に硬性鏡の観察像が表示された画像を示す平面図。

【図30】 第4の実施の形態の手術用顕微鏡における 硬性鏡の観察像内にキャラクタが重ね合わせられた画像 を示す平面図。

【図31】 本発明の第5の実施の形態を示すもので、

(A)は手術用顕微鏡の鏡体本体を示す斜視図、(B)はマイク保護部材を示す斜視図。

【図32】 第5の実施の形態の手術用顕微鏡における 音声記録装置の概略構成図。

【符号の説明】

10一手格用凱蘭第二

7A,7B 観察光学系

34 硬性鏡

35 挿入部

〇1 挿入軸(中心線)

O2 観察光軸

43,44 投影窓(投影手段)

55 導光手段

59a, 59b 発光指標

64 レーザーダイオード (発光手段)

10 81 デジタイザ (観察位置検出手段)

86 ワークステーション (キャラクタ作成手段)

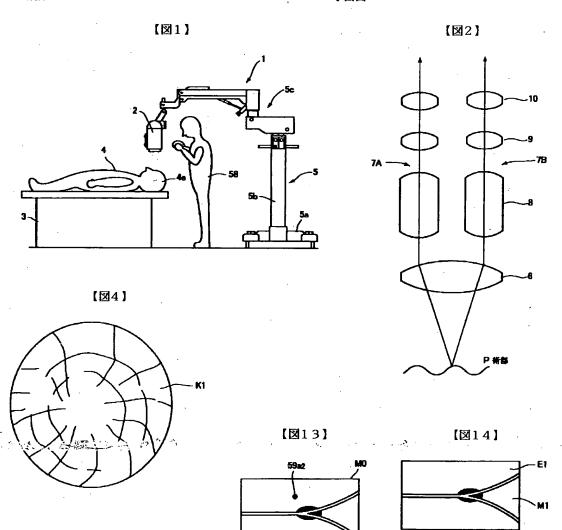
89 LCD (キャラクタ表示手段)

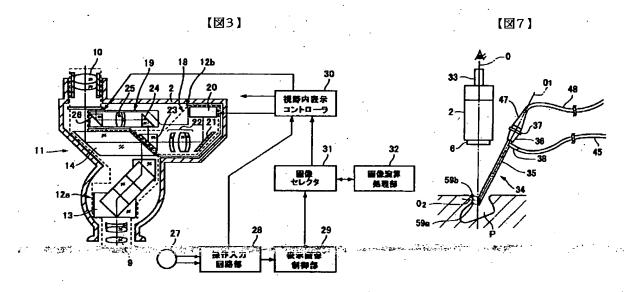
92 鏡体制御部 (光学系情報検出部)

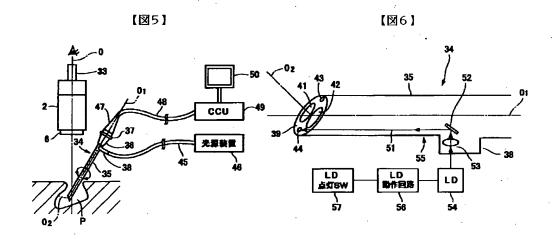
96 キャラクタ

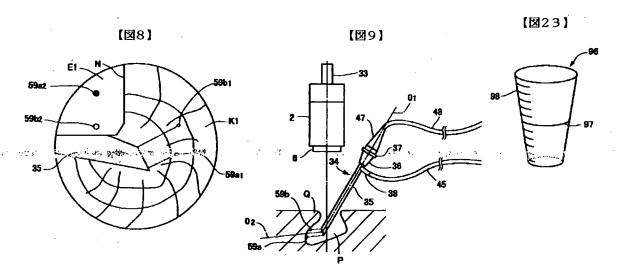
1990年 - 1990

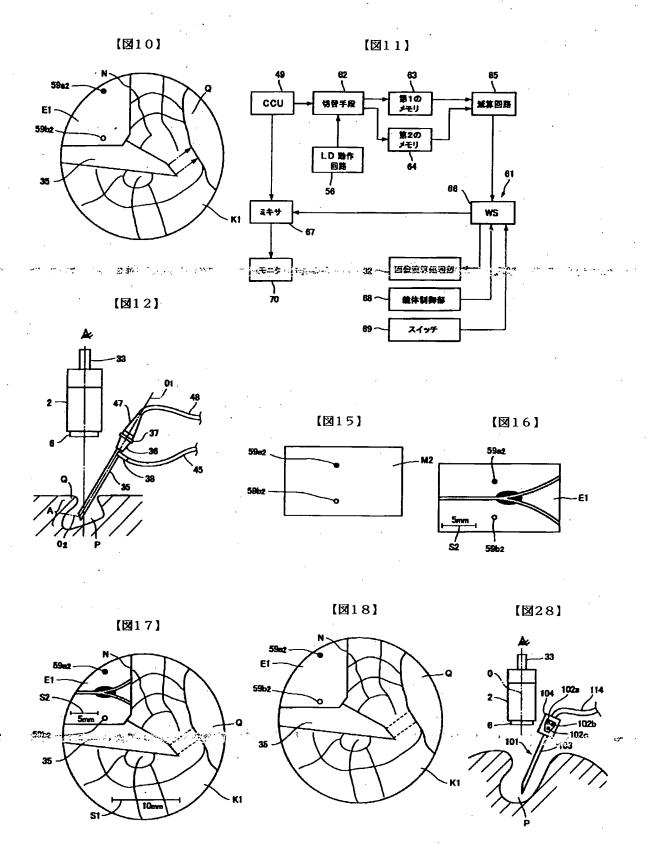
N 子画面



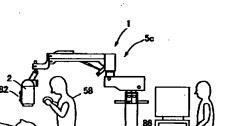




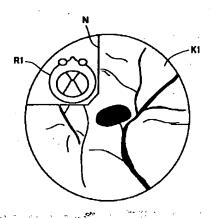




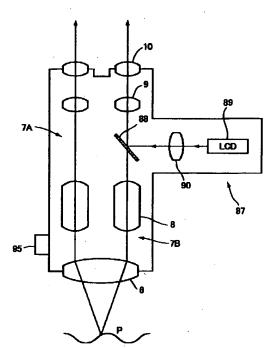
【図19】



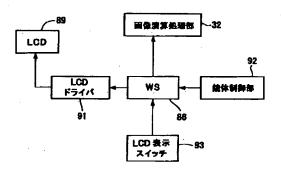
【図22】



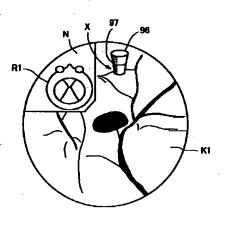
【図20】



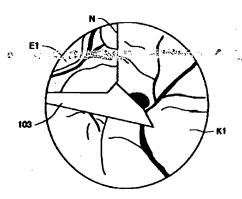
【図21】



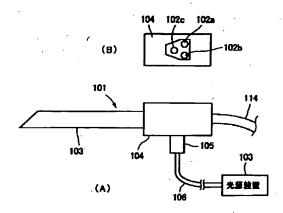
【図24】



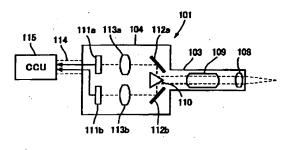
【図29】



【図25】

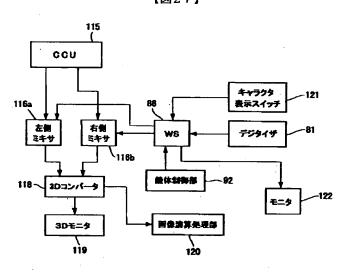


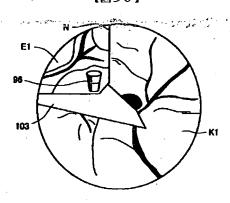
【図26】



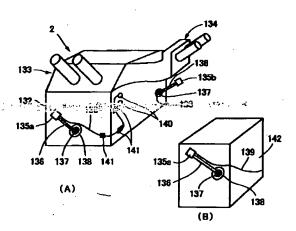
【図30】

【図27】

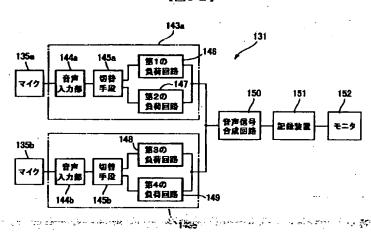




【図31】







フロントページの続き

(51) Int. Cl. 7

識別別号

HO4N 7/18

FI HO4N 7/18 テマント・(参考)

IJ

(72)発明者 植田 昌章

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ

ンパス光学工業株式会社内

(72)発明者 塩田 敬司

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ

ンパス光学工業株式会社内

(72)発明者 溝口 正和

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ

ンパス光学工業株式会社内

(72)発明者 中村 元一

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ

ンパス光学工業株式会社内

(72) 発明者 大野 渉

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43番2号 オリ

ンパス光学工業株式会社内

Fターム(参考) 40061 AA23 BB03 BB06 CC03 CC06

DD01 GG11 NN05 WW13

5B057 AA07 BA19 CA01 CA08 CA12

CA16 CB01 CB08 CB12 CB16

CC03 CE08 CH08 CH20 DA07

DB02 DB06 DB09 DC03

50054 AA01 AA05 CA04 CB03 CC07

CH02 EA01 EA05 EH01 FA02

FB03 FE12 FE18 HA12

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3 In the drawings, any words are not translated.

DESCRIPTION OF DRAWINGS

[Brief Description of the Drawings]

[Drawing 1] The outline block diagram of the whole system of the operation microscope in which the gestalt of operation of the 1st of this invention is shown.

[Drawing 2] The outline block diagram of the optical system in the mirror body in the operation microscope of the gestalt of the 1st operation.

[Drawing 3] The outline block diagram showing the image insertion equipment within a visual field in the mirror body in the operation microscope of the gestalt of the 1st operation.

<u>[Drawing 4]</u> The top view showing the microscope observation image by the microscope image observation optical system in the mirror body in the operation microscope of the gestalt of the 1st operation.

[Drawing 5] The outline block diagram of the whole system of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 1st operation.

[Drawing 6] The outline block diagram of the important section of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 1st operation.

[Drawing 7] The outline block diagram of an important section showing the condition that the point of the insertion section of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 1st operation is arranged to the part where the hole of an operating area is shallow.

[Drawing 8] The top view showing the microscope observation image of the operation microscope in the condition of drawing 7.

[Drawing 9] The outline block diagram of an important section showing the condition that the point of the insertion section of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 1st operation is inserted in the part where the hole of an operating area is deep.

[Drawing 10] The top view showing the microscope observation image of the operation microscope in the condition of drawing 9.

[Drawing 11] The outline block diagram showing the scaling equipment in the operation microscope of the gestalt of operation of the 2nd of this invention.

[Drawing 12] The outline block diagram of an important section showing the condition that the point of the insertion section of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 2nd operation was inserted into the hole of an operating area.

[Drawing 13] The top view showing the image information as which the luminescence index was displayed in the observation image of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 2nd operation. [Drawing 14] The top view showing the image information as which the luminescence index is not displayed in the observation image of the rigid mirror of the gestalt of the 2nd operation.

[Drawing 15] The top view showing the image information of only the luminescence index in the operation microscope of the gestalt of the Pari operation of the land operation operation of the land operation operatio

[Drawing 16] The top view showing the image with which the luminescence index and the character of a scale were displayed in piles in the same screen in the observation image of the rigid mirror in the operation microscope of the gestalt of the 2nd operation.

[Drawing 17] The top view showing the image with which the scale and character of suitable die length were displayed to the diameter of a visual field of the microscopic field in the observation image of the rigid mirror displayed on the observation image and child screen of an operation microscope which are displayed in the visual field of the operation microscope of the gestalt of the 2nd operation.

[Drawing 18] The top view showing the condition of having erased the scale within the visual field of the operation microscope of the gestalt of the 2nd operation, and the display of the character which shows the die length.

[Drawing 19] The outline block diagram of the whole system of the operation microscope of the gestalt of operation of the 3rd of this invention.

[Drawing 20] The outline block diagram of the optical system in the mirror body in the operation microscope of the gestalt of the 3rd operation.

[Drawing 21] The outline block diagram showing the connection condition of the workstation in the operation microscope of the gestalt of the 3rd operation.

[Drawing 22] the child screen in the microscope observation image displayed in the visual field of the ocular in the operation microscope of the gestalt of the 3rd operation -- before an operation -- the top view showing the image with which the image was displayed.

[Drawing 23] The perspective view showing the conic character generated by workstation in the operation microscope of the gestalt of the 3rd operation.

[Drawing 24] The top view showing the image which the character piled up in the microscope observation image in the operation microscope of the gestalt of the 3rd operation.

[Drawing 25] It is the top view showing the outline block diagram of the important section of the rigid mirror with which (A) is used together with an operation microscope, and three luminescence indexes that (B) was attached in the rigid mirror, by showing the gestalt of operation of the 4th of this invention.

[Drawing 26] The outline block diagram inside the rigid mirror in the operation microscope of the gestalt of the 4th operation.

(<u>Proving 27</u>] The outline block diagram showing the peripheral device of the rigid mirror in the operation microscope of the gestalt of the 4th operation.

[Drawing 28] The outline block diagram of an important section showing the condition that the point of the insertion section of the rigid mirror used together with the operation microscope of the gestalt of the 4th operation was inserted into the hole of an operating area.

[Drawing 29] The top view showing the image with which the observation image of a rigid mirror was displayed in the child screen of the observation image of the operation microscope in the operation microscope of the gestalt of the 4th operation.

[Drawing 30] The top view showing the image which the character piled up in the observation image of the rigid mirror in the operation microscope of the gestalt of the 4th operation.

[Drawing 31] It is the perspective view in which the perspective view in which (A) shows the body of a mirror body of an operation microscope, and (B) show a microphone protection member by showing the gestalt of operation of the 5th of this invention.

[Drawing 32] The outline block diagram of the sound recorder system in the operation microscope of the gestalt of the 5th operation.

[Description of Notations]

- 1 Operation Microscope
- 2 Mirror Body
- 7A, 7B Observation optical system
- 34 Rigid Mirror
- 35 Insertion Section
- O1 Insertion shaft (center line)
- O2 Observation optical axis
- 43 44 Projection aperture (projection means)
- 55 Light Guide Means
- 59a, 59b Luminescence index
- 64 Laser Diode (Luminescence Means)
- 81 Digitizer (Observation Location Delection Means) ...
- 86 Workstation (Character Creation Means)
- 89 LCD (Character Display Means)
- 92 Mirror Body Control Section (Optical-System Information Detecting Element)
- 96 Character
- K1 Microscope observation image
- N Child screen

[Translation done.]

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.*** shows the word which can not be translated.
- 3.In the drawings, any words are not translated.

DETAILED DESCRIPTION

[Detailed Description of the Invention]

[0001]

[Field of the Invention] This invention relates to the endoscope equipment and the operation microscope which are used by the observation system for an operation which uses an operation microscope and an endoscope together, for example, gazes at least at surgical operating suites, such as brain surgery.

[0002]

[Description of the Prior Art] The observation equipment for an operation which uses an operation microscope and an endoscope together, for example, generally gazes at least at surgical operating suites, such as brain surgery, is developed. It is arranged where the sense of the observation optical axis of the observation optical system of the point of a rigid mirror is turned in the direction of slant to the path of insertion (shaft orientations) of the insertion section of a rigid mirror as this kind of equipment, in order to observe the dead angle part of an operation microscope to Japanese Patent Application No. No. 41806 [11 to]. The equipment of a configuration of having used the rigid mirror of the strabism mold with which the path of insertion of the insertion section of a rigid mirror differs from the sense of the observation optical axis of the observation optical system of the point of a rigid mirror is shown. [0003] Furthermore, even when changing the observation direction, the configuration which enabled it to identify the observation optical axis of observation optical system is shown by by establishing the discernment means for identifying the observation optical axis of observation optical system in the flat surface which intersects perpendicularly with the path of insertion of the insertion section in the rigid mirror of a strabism mold, and rotating a

[0004]

[Problem(s) to be Solved by the Invention] With the equipment of Japanese Patent Application No. No. 41806 [11 to], since the discernment means which shows the observation optical axis of the observation optical system within the flat surface which intersects perpendicularly with the shaft orientations of the insertion section of a rigid mirror is established not the inside of the visual field of a rigid mirror but near the point of the insertion section of a rigid mirror, the direction and the observation visual field of a rigid mirror which the discernment means shows may differ from

[0005] Moreover, since the diameter of a visual field of a microscope observation image differs from the diameter of a visual field of a rigid mirror observation image and it is necessary to pay attention to the diameter of a visual field of each observation image to move the observation visual field of a microscope observation image within the observation visual field of a rigid mirror The activity to which the observation visual field of a microscope observation image is moved within the observation visual field of a rigid mirror is difficult for a way person, and there is a problem which improvement in working capacity, such as a surgical operation under a rigid mirror, cannot plan easily.

[0006] This invention was made paying attention to the above-mentioned situation, and the purpose is in offering the endoscope equipmentavhich migrations actuations of a rigid mirror can be made easy to perform in a microscope

observation visual field, and an operation microscope.

rigid mirror during observation by the rigid mirror here.

[0007]

[Means for Solving the Problem] In the endoscope equipment with which at least the surgical operating suite in said coelome equipped the point of the insertion section by which invention of claim 1 is inserted into a coelome with the observation optical system for observing near like a surgical operating suite A projection means to be arranged by the point of said insertion section, to irradiate the light which serves as an index at the direction of an observation optical axis of said observation optical system, and parallel, and to project an index at least on said surgical operating suite, It is endoscope equipment characterized by providing the luminescence means used as the light source of the exposure light for said indexes, and the light guide means for leading the light by which outgoing radiation is carried out from

this luminescence means to said projection means. And in invention of this claim 1, the exposure light for indexes by which outgoing radiation was carried out from the luminescence means used as the light source is led to a projection means with a light guide means, the light which serves as an index from the projection means arranged by the point of the insertion section is irradiated at the direction of an observation optical axis of observation optical system, and parallel, and an index is projected at least on a surgical operating suite.

[0008] In the operation microscope equipped with an observation location detection means by which invention of claim 2 can detect the observation location by the microscope optical system arranged in the mirror body, and the display means within a visual field which can insert an image into the microscope observation visual field by said microscope optical system. The scale factor of said microscope optical system, a focus, and the optical-system information detecting element that detects the information on a location, A character creation means to create the character which shows the die length within said microscope observation visual field based on the detection data from this optical-system information detecting element, It is the operation microscope characterized by providing a character display means to display the character created with this character creation means in said microscope observation visual field.

[0009] And in invention of this claim 2, an optical-system information detecting element detects the scale factor of microscope optical system, a focus, and the information on a location, and the character which shows the die length within a microscope observation visual field with a character creation means based on the detection data from this optical-system information detecting element is created. Furthermore, the character created with this character creation means is displayed in a microscope observation visual field with a character display means.

[Embodiment of the Invention] Hereafter, the gestalt of operation of the 1st of this invention is explained with reference to <u>drawing 1</u> thru/or <u>drawing 10</u>. <u>Drawing 1</u> shows the outline configuration of the whole system of an operation microscope. It is the bed for an operation on which, as for the operation microscope with which one is installed in the operating room in <u>drawing 1</u>, and 2, the mirror body of this operation microscope 1 is put, and, as for 3, the patient 4 is put. Here, movable base 5a and stanchion 5b set up on this base 5a are prepared in the stand 5 of an operation microscope 1 in the floor line. In addition, the stand 5 of an operation microscope 1 is arranged at the point side (for example, side by which the operating areas P, such as head 4a of the patient 4 on a bed 3, are arranged) of the bed 3 for an operation in an operating room.

[0011] Furthermore, arm section 5c which supports the mirror body 2 of an operation microscope 1 movable in the direction of arbitration is prepared in the upper part of stanchion 5b. Two or more movable arms are prepared in this arm section 5c. Here, it is connected free [rotation] centering on the revolving shaft between each movable arm. [0012] Moreover, the electromagnetic brake which is not illustrated is respectively prepared in bearing in each revolving shaft of arm section 5c. On-off operation of this electromagnetic brake is carried out by the switch which was formed in the grip fixed to the mirror body 2 by one and which is not illustrated. And at the time of off actuation of electromagnetic brake, arm section 5c is held in the state of lock discharge. Thereby, a mirror body 2 can be movable in three dimension, and the way person 58 can observe an operating area P now from a desired include angle by justifying freely spatially. Furthermore, when ON actuation of the electromagnetic brake is carried out, arm section 5c is switched to a lock condition, and location immobilization of a mirror body 2 is performed. In addition, the microscope light source which is not illustrated for illuminating a patient's 4 operating area P is built in the operation microscope 1. [0013] Moreover, drawing 2 shows the outline configuration of the optical system in the mirror body 2 of an operation microscope 1. One objective lens 6 and the observation optical system 7A and 7B of a right-and-left pair (both eyes) are formed in this mirror body 2. Here, on the observation optical axis of each observation optical system 7A and 7B on either side; the variable power optical system 8, the image formation lens 9, and the ocular 10 are arranged in order. And the solid observation optical system which observes an operating area P according to the observation optical system 7A and 7B of this Uichi Hidari pair is constituted.

[0014] Moreover, the image formation side with the image formation lens 9 is installed so that it may be arranged in the focal location of an occular 10, respectively. In addition, an objective lens 6 is connected with the motor which is illustrated, and is supported movable in the direction of an optical axis. And it is constituted so that the position sensor which the lens location of the direction of an optical axis of this objective lens 6 does not illustrate can detect. [0015] Moreover, the image formation lens 9 in a mirror body 2, an ocular 10, and in between, the image insertion equipment 11 within a visual field shown in drawing 3 for inserting another image in the microscopic field of an operation microscope 1 is formed. Microscope image observation optical-system 12a which observes the observation image K1 of an operation microscope 1, and image projection optics 12b which observes the image information of different arbitration from an observation image are prepared in this image insertion equipment 11 within a visual field. Here, the image rotator 13 and the parallelogram prism 14 are formed in microscope image observation optical-system 12a. And the light guide of the observation image K1 of the operation microscope 1 of the operating area P by which

incidence is carried out to microscope image observation optical-system 12a is carried out to an ocular 10 through the image rotator 13 and the parallelogram prism 14 one by one from the image formation lens 9. Thereby, when the way person 58 looks into an ocular 10, the observation image K1 of the operation microscope 1 of the operating area P shown in drawing 4 can be observed.

[0016] Moreover, image projection optics 12b consists of an immobilization fixed part 18 and the migration section 19 which moves united with the eyepiece image surface where it moves with interpupillary-distance adjustment of a mirror body 2 to the interpupillary-distance adjustment between each ocular 10 of the observation optical system 7A and 7B of a Uichi Hidari pair. Here, the fixed part 18 consists of the LCD display 20 as display capabilities within a visual field, a mirror 21, collimation optical system 22, and prism 23. Furthermore, the migration section 19 consists of fixed prism 24, image formation optical system 25, and movable prism 26. This movable prism 26 is formed free [insertion and detachment] on the optical path by the motor of the migration device which is not illustrated. [0017] And the light guide of the image information of the arbitration displayed on the LCD display 20 is carried out to an ocular 10 through a mirror 21, the collimation optical system 22, prism 23, the fixed prism 24, the image formation optical system 25, and the movable prism 26 one by one. This is observable in the ocular 10 at coincidence about the observation image K1 of the operation microscope 1 sent via microscope image observation optical-system 12a, and the image information of the arbitration sent via image projection optics 12b.

[0018] Furthermore, the foot switch 27 which carries out change actuation of the display condition within a visual field which displays the image information of the arbitration sent via image projection optics 12b in the observation image K1 of the condition of observation image K1 of the operation microscope 1 observed with an ocular 10 on coincidence is formed in operation microscope equipment 1. Two switches, the display actuation switch within a visual field which is not illustrated and a display-

image selecting switch, are formed in this foot switch 27.

[0019] Moreover, the actuation input circuit section 28 is connected to the foot switch 27. This actuation input circuit section 28 consists of logical circuits. And the actuation signal of a foot switch 27 is inputted into the actuation input circuit section 28.

[0020] Furthermore, the display image control section 29 and the display controller 30 within a visual field are connected to the actuation input circuit section 28, respectively. And the actuation signal outputted from the actuation input circuit section 28 is inputted into the display image control section 29 and the display controller 30 within a visual field, respectively.

[0021] Moreover, the display image control section 29 is formed of the RS232C communications processing circuit. Furthermore, the display controller 30 within a visual field consists of a drive control circuit of the motor which is not illustrated for insertion-and-detachment control of prism 26, and a display-control circuit of a LCD display. [0022] Moreover, the image selector 31 is connected to the display image control section 29. This image selector 31 consists of superposition processing and a memory circuit, and an expansion processing circuit. And generally this image selector 31 is equivalent to a well-known picture signal processor, it has communication facility, and that

actuation has composition which can be performed by communication link from the exterior.

[0023] Furthermore, the display controller 30 within a visual field and the image data-processing section 32 are connected to the image selector 31, respectively. And the communications control signal outputted from the display image control section 29 and the picture signal outputted from the image data-processing section 32 are inputted into the image selector 31.

[0024] Moreover, the luminescence index which is not illustrated is formed in the mirror body 2. And the digitizer (refer to JP,5-305073,A) which performs location detection of the luminescence index of a mirror body 2 in the microscope observation location detection sensor section which is not illustrated is included in the image data-processing section 32. This digitizer generates the integrated processing section, the fault image corresponding to the microscope observation location further, and three-dimension construction image of the location data data-processing section of the luminescence index of a mirror body 2, and the diagnostic image before an operation, and consists of control sections which display.

[0025] Moreover, the actuation signal outputted from the actuation input circuit section 28 and the picture signal outputted from the image selector 31 are inputted into the display controller 30 within a visual field. Furthermore, the drive motor and the LCD display 20 which carry out insertion-and-detachment actuation of the movable prism 26 of image projection optics 12b on the optical path of microscope image observation optical-system 12a and which are not illustrated are connected to this display controller 30 within a visual field, respectively. And the control signal outputted from the display controller 30 within a visual field is inputted into the drive motor which the movable prism 26 does not illustrate, and the LCD display 20 of image projection optics 12b.

[0026] Moreover, the eyepiece cylinder 33 for observing the operating areas P, such as brain surgery, as shown in the

mirror body 2 of the operation microscope 1 of the gestalt of this operation at <u>drawing 5</u> (about a surgical operating suite) is attached. Furthermore, into the observation visual field of the microscope image by the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1, the point of the rigid mirror 34 used, using together with an operation microscope 1 is inserted.

[0027] The insertion section 35 of the shape of a long and slender straight pipe inserted into a coelome is formed in this rigid mirror 34, the end face section of this insertion section 35 -- the grasping section 36, an eye contacting part 37, and a light guide -- a mouthpiece -- the section 38 is formed, respectively.

[0028] Moreover, the tip inclined plane 39 which intersects aslant the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 to the insertion shaft (center line) O1 of the insertion section 35 as shown in <u>drawing 6</u> is formed. Here, the crossover include angle between the center line O2 of the tip inclined plane 39 and the insertion shaft O1 of the insertion section 35 is set as a certain fixed include angle alpha.

[0029] Furthermore, an objective lens 41, the lighting lens 42, and two projection apertures (projection means) 43 and 44 mentioned later are formed in this tip inclined plane 39. Thereby, the observation optical axis O2 of an objective lens 41 is set up so that it may cross at the fixed crossover include angle alpha to the insertion shaft O1 of the insertion section 35.

[0030] Moreover, the relay lens which is not illustrated is arranged in the insertion section 35. And between an objective lens 41, and relay lenses and eye contacting parts 37 is connected optically.

[0031] Furthermore, opposite arrangement of the point of the light guide cable which is not illustrated is carried out in the light end of the interior of the lighting lens 42, the end face section of this light guide cable, the lighting guide of the end face section of the insertion section 35 - a mouthpiece - it connects with the section 38.

[0032] moreover, a light guide -- a mouthpiece -- the end section of a light guide 45 is connected with the section 38. The other end of this light guide 45 is connected with light equipment 46. and the illumination light by which outgoing radiation is carried out from light equipment 46 -- the light guide from a light guide 45 -- a mouthpiece -- a light guide is carried out to the light guide cable of the section 38, and the illumination light drawn by this light guide cable is irradiated by the operating area P from the lighting lens 42.

[0033] Moreover, TV camera 47 for photoing the observation image of a rigid mirror 34 is connected with the eye contacting part 37 of a rigid mirror 34. The end section of camera cable 48 is connected with this TV camera 47. The other end of this camera cable 48 is connected to the input edge of the camera control unit (CCU) 49 which changes into a video signal the electrical signal of the observation image photoed with the rigid mirror 34.

[0034] Moreover, while the monitor 50 is connected, the image data-processing section 32 is connected to the outgoing end of CCU49. And the output signal from CCU49 is transmitted to a monitor 50, and the observation image of the rigid mirror 34 photoed with TV camera 47 projects on a monitor 50. Furthermore, the output signal from CCU49 is inputted also into the image data-processing section 32, and a rigid mirror observation image is inserted in the microscope observation image by the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1.

[0035] Moreover, one projection aperture 43 of the two projection apertures 43 and 44 of the tip inclined plane 39 in the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is arranged at the end face section side of the tip inclined plane 39, and the projection aperture 43 of another side is arranged further at the end face section side of the tip inclined plane 39, respectively.

[0036] Furthermore, in the insertion section 35, the end section of the light guide cable 51 which carries out the light guide of the exposure light for indexes to two projection apertures 43 and 44 is connected. The other end of this light guide cable 51 is connected with the reflective mirror 52.

[0037] moreover, a light guide -- a mouthpiece -- the image formation lens 53 optically connected with the reflective mirror 52 is arranged in the section 38. Furthermore, two laser diodes (luminescence means) 54 used as the light source which carries out the light guide of the exposure light for indexes at the projection apertures 43 and 44, respectively are arranged at light equipment 46, and the exposure light for indexes by which outgoing radiation was carried out from two laser diodes 54 in light equipment 46 -- a light guide 43 -- minding -- a light guide -- a mouthpiece -- a light guide is carried out to the image formation lens 53 of the section 38, respectively, and the light guide means 55 for the exposure light further for each indexes to lead to two projection apertures 43 and 44 through the reflective mirror 52 and the light guide cable 51, respectively is constituted. In addition, since the configuration of the light guide means 55 for leading the exposure light for indexes to two projection apertures 43 and 44 is the same respectively, in drawing 6, only the light guide means 55 by the side of the projection aperture 44 is shown.

[0038] Here, the laser diode of wavelength with which two laser diodes 54 in light equipment 46 differ, respectively is used. The light guide of the exposure light for indexes from which a color differs is carried out to each projection apertures 43 and 44 by this, and the luminescence indexes 59a and 59b with which colors differ as outgoing radiation of the exposure light for indexes from which a color differs from each projection apertures 43 and 44 is carried out and

it is shown in drawing 7 are projected.

[0039] Moreover, the laser diode actuation circuit 56 is connected to laser diode 54. Furthermore, the laser diode lighting switch 57 is connected to this laser diode actuation circuit 56. And the exposure light which serves as an index from two projection apertures 43 and 44 of the tip inclined plane 39 in the insertion section 35 of a rigid mirror 34 in parallel with the observation optical axis O2 of an objective lens 41 at the time of lighting of two laser diodes 54 in light equipment 46 is irradiated, and the luminescence indexes 59a and 59b are projected on an operating area P. [0040] Next, an operation of the above-mentioned configuration is explained. In observing the operating areas P, such as brain surgery, with the operation microscope 1 of the gestalt of this operation, the way person 58 moves a mirror body 2 to the observation location of an operating area P. At this time, the way person 58 locates a mirror body 2 in the space where a desired microscope observation image is obtained.

[0041] Furthermore, an operating area P is illuminated by the illumination light from the microscope light source which is not illustrated at the time of observation of the operating area P by the operation microscope 1. At this time, the microscope observation image of an operating area P carries out the sequential course of the microscope image observation optical-system 12a of the objective lens 6 of a mirror body 2, the variable power optical system 8, the image formation lens 9, and the image insertion equipment 11 within a visual field, and incidence is carried out to an ocular 10. Thereby, when the way person 58 looks into an ocular 10, the observation image K1 of the operation microscope 1 of the operating area P shown in drawing 4 is observable.

[0042] Moreover, when the way person 58 wants to observe the operating area P which is hard to observe in an experation microscope 1, as shown in drawing 5, a rigid mirror 34 is used together. At this time, the rigid mirror 34 of the observation optical axis O2 set as the suitable crossover include angle alpha to the insertion shaft O1 is chosen according to the direction in an operating area P to observe.

[0043] and the illumination light by which outgoing radiation is carried out from light equipment 46 at the time of observation of the operating area P by the rigid mirror 34 — the light guide from a light guide 45 — a mouthpiece — a light guide is carried out to the light guide cable of the section 38, and the illumination light drawn by this light guide cable is irradiated by the operating area P from the lighting lens 42. Thereby, the observation visual field of a rigid mirror 34 is illuminated.

[0044] Moreover, after the observation image of an operating area P observed with a rigid mirror 34 is led to an eye contacting part 37 through an objective lens 41 and a relay lens and image formation is carried out on the image sensor in TV camera 47, it is changed into an electrical signal. This electrical signal is transmitted with camera cable 48, and is inputted into CCU49. In this CCU49, it is changed into a video signal from the inputted electrical signal. And the output signal from this CCU49 is transmitted to a monitor 50, and the observation image of the rigid mirror 34 photoed with TV camera 47 projects it on a monitor 50.

[0045] Furthermore, the output signal from CCU49 is inputted also into the image data-processing section 32. Here, if the way person 58 pushes a foot switch 27, the actuation input circuit section 28 will operate and an actuation signal will be transmitted to the display image control section 29 and the display controller 30 within a visual field. And the display controller 30 within a visual field performs insertion into display initiation of the LCD display 20, and the microscopic field of the movable prism 26.

[0046] Moreover, from the display image control section 29, a communications control signal is outputted to the image selector 31. At this time, the image selector 31 incorporates the video signal of the observation image observed with the rigid mirror 34 from the image data-processing section 32.

[0047] Furthermore, this video signal is sent to the display controller 30 within a visual field, and, as for delivery and the display controller 30 within a visual field, the image selector 31 sends this video signal to the LCD display 20. By this, as shown in <u>drawing 8</u>, the child screen N is inserted into the microscope observation image K1 displayed in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1, and the observation image E1 of a rigid mirror 34 is displayed in this child screen N.

[0048] Moreover, at the time of observation by the rigid mirror 34, two laser diodes 54 of wavelength with which it differs in light equipment 46 are turned on the exposure light for indexes from which the color by which outgoing radiation was carried out from two laser diodes 54 differs here -- a light guide 45 -- minding -- a light guide -- a mouthpiece -- a light guide is carried out to the image formation lens 53 of the section 38, respectively, and the exposure light further for each indexes is led to two projection apertures 43 and 44 through the reflective mirror 52 and the light guide cable 51, respectively. From each projection apertures 43 and 44, the luminescence indexes 59a and 59b with which outgoing radiation of the exposure light for indexes from which a color differs is carried out, and colors differ are projected on the wall surface of an operating area P by this. In addition, luminescence index 59a of the 1st color is formed of the exposure light which comes out of the exposure aperture 44 of the latest location of the insertion section 35 of a rigid mirror 34, and luminescence index 59b of the 2nd color is formed of the exposure light which

comes out of the exposure aperture 43 of another side.

[0049] Moreover, as shown in <u>drawing 5</u> at the time of concomitant use with an operation microscope 1 and a rigid mirror 34, the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is set to the condition of having been inserted into the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1. In this condition, actuation which moves a rigid mirror 34 to the observation part of the request in an operating area P is performed by the way person 58

[0050] Here, as shown in drawing 5, when the operating area P has become hole-like, the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is inserted into the hole of this operating area P. thus, as a rigid mirror 34 is shown in drawing 7 at the time of the activity inserted into the hole of an operating area P, when the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is arranged to the part where the hole of an operating area P is shallow The luminescence indexes 59a and 59b projected on the wall surface of an operating area P from two projection apertures 43 and 44 of the tip inclined plane 39 of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 As shown in drawing 8 R> 8, it is displayed, respectively on both the observation image K1 of an operation microscope 1, and the observation image E1 of the rigid mirror 34 in the child screen N in this microscope observation image K1.

[0051] At this time, while is displayed on the observation image E1 of the luminescence index 59a1 and a rigid mirror 34, and while being displayed on the observation image K1 of an operation microscope 1 is irradiated from the projection aperture 44 of the latest location of the rigid mirror 34 with the respectively same luminescence index 59a2. It irradiates from the projection aperture 43 of another side of the rigid mirror 34 with the respectively same duminescence index 50b2 of another side displayed on the observation image FL of the luminescence index 59b1 of another side of the observation image K1 of an operation microscope 1, and a rigid mirror 34. And in drawing 8, one luminescence index 59a1 and the direction of 59a2 are arranged at the deep part of an operating area P, and the luminescence index 59b1 of another side and the direction of 59b2 are arranged in the location where an operating area P is shallow. Therefore, in carrying out migration actuation of the rigid mirror 34 further from this location, it moves a rigid mirror 34, referring to the luminescence index 59al of the observation image K1 of these operation microscopes 1, 59b1, and the luminescence index 59a2 of the observation image E1 of a rigid mirror 34 and 59b2. [0052] For example, when the way person 58 wants to observe a deep part to the pan of the hole of an operating area P rather than the location shown in drawing 7, a rigid mirror 34 is moved in the direction of the luminescence index 59al of the observation image K1 of the operation microscope 1 in drawing 8. Thereby, the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is moved in the direction of the part where the hole of an operating area P is deep. [0053] And as shown in drawing 9, when the point of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 reaches the deep part of an operating area P, the observation direction of a rigid mirror 34 may be arranged at the dead angle of the observation image K1 of an operation microscope 1. In such a case, the luminescence indexes 59a and 59b irradiated from the projection apertures 43 and 44 of a rigid mirror 34 are hidden in the background of the circumference organization Q of the hole of an operating area P, as shown in drawing 9. Therefore, in this condition, as shown in drawing 10, the luminescence index 59a1 and 59b1 do not project, but the luminescence index 59a2 and 59b2 are displayed on the observation image K1 of an operation microscope 1 by only the observation image E1 of the rigid mirror 34 in the child screen N in the microscope observation image K1. And in drawing 10, one luminescence index 59a2 corresponds with the location of the exposure aperture 44 of the latest section of a rigid mirror 34, and the luminescence index 59b2 of another side corresponds with the location of the exposure aperture 43 of another side. The way person 58 checks the point of a rigid mirror 34 from the observation image K1 of the operation microscope 1 of

[0054] Moreover, the location of a rigid mirror 34 is decided, when the luminescence indexes 59a and 59b irradiated from the projection apertures 42 and 44 of a rigid mirror 34 become the obstacle of observation when it is not necessary to move or, change actuation of the laser diode lighting switch 57 is carried out at an OFF state, and lighting of a laser diode 54 is terminated.

adjustment with the sense of the rigid mirror 34 in the observation image K1 of the operation microscope 1 of drawing

drawing 10. Therefore, the location of the point, By making the location of the luminescence index 59a2 irradiated from the exposure aperture 44 of the latest section in the observation image E1 of a rigid mirror 34 correspond.

[0055] Then, the following effectiveness is done so if it is in the thing of the above-mentioned configuration namely, when the observation visual field of a rigid mirror 34 is in the microscope observation visual field of an operation microscope 1 with the gestalt of this operation The luminescence index 59a1 and 59b1 which are displayed on the observation image K1 of an operation microscope 1 when the luminescence indexes 59a and 59b are made to irradiate an operating area P from the projection apertures 43 and 44 of a rigid mirror 34, The sense of the observation image E1 of a rigid mirror 34 can be made to recognize correctly in the visual field (observation image K1 of an operation microscope 1) by the observation optical system of an operation microscope 1 by taking correspondence with the

10 and the sense of the observation image E1 of a rigid mirror 34 can be taken.

luminescence index 59a2 displayed on the observation image E1 of a rigid mirror 34, and 59b2.

[0056] moreover, in observing the dead angle of the visual field by the observation optical system of an operation microscope 1 with a rigid mirror 34 The luminescence index 59a2 and 59b2 which are displayed on the observation image E1 of the rigid mirror 34 in the child screen N in the microscope observation image K1, By seeing the configuration of the point of the insertion section 35 of the rigid mirror 34 within the visual field (observation image K1 of an operation microscope 1) by the observation optical system of an operation microscope 1 The sense of the observation image E1 of a rigid mirror 34 can be made to recognize correctly in the visual field (observation image K1 of an operation microscope 1) by the observation optical system of an operation microscope 1.

irradiate an operating area P were arranged at the tip of a rigid mirror 34, it cannot be concerned with the sense which attaches TV camera 47 in a rigid mirror 34, but the sense of the observation image E1 of a rigid mirror 34 and the sense of a microscope observation visual field (observation image K1 of an operation microscope 1) can be checked. [0058] Moreover, the upper and lower sides of the observation image E1 of a rigid mirror 34 can be made to understand in an instant by forming two projection apertures 43 and 44 for luminescence indexes in the point of a rigid mirror 34. Therefore, since migration actuation of the rigid mirror 34 can be carried out with high precision, possibility of moving a rigid mirror 34 in the direction of [other than the direction of a wish] carelessly decreases. Furthermore, it leads to compaction of operation time amount, and is effective in the ability to bring about the way person's 58 fatigue mitigation, and derating to a patient 4.

of this operation changes the 1st configuration of the operation microscope 1 of the gestalt (refer to drawing 1 thru/or drawing 10) of operation as follows.

[0060] that is The observation image E1 of the rigid mirror 34 displayed on the child screen N inserted into the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1 as the gestalt of this operation shows to drawing 17, and this microscope observation image K1 (Display image within a visual field) The scaling equipment 61 which generates the character which indicates the die length to be the scales S1 and S2 of suitable die length is formed to the diameter of a visual field of the microscopic field inside.

[0061] The control circuit connected to CCU49 of the operation microscope 1 of the gestalt of the 1st operation as shown in this scaling equipment 61 at <u>drawing 11</u> is prepared. The change means 62 connected to CCU49 is formed in this control circuit. The laser diode actuation circuit 56, the 1st memory 63, and the 2nd memory 64 are connected to this change means 62, respectively. Here, the operating state of the laser diode actuation circuit 56 is detected for the change means 62, and the function which changes the memory to output to the 1st memory 63 or the 2nd memory 64, and the function to transmit a video signal are prepared in it.

[0062] Furthermore, the subtractor circuit 65 for subtracting the information on the 1st memory 63 and the information on the 2nd memory 64 is connected to the 1st memory 63 and the 2nd memory 64. The workstation 66 is connected to this subtractor circuit 65.

[0063] The mixer 67 which compounds a video signal, image ******* 32, the mirror body control section 68 which detects the focus of the mirror body 2 of an operation microscope 1 and scale-factor information, and is transmitted to a workstation 66, and the switch 69 which erases the scale display displayed in the visual field of an operation microscope 1 are connected to this workstation 66, respectively. Moreover, the monitor 70 is connected to CCU49 through the mixer 67. In addition, the configuration of parts other than this is the same as that of the gestalt of the 1st operation.

[0064] Next, an operation of the gestalt of this implementation of the above-mentioned configuration is explained. The procedure until the way person 58 makes the operating area P of a desired location move a rigid mirror 34 with the gestalt of this operation at the time of concomitant use with an operation microscope 1 and a rigid mirror 34 as shown in <u>drawing 12</u> is the same as that of the gestalt of the 1st operation.

[0065] And after the observation image of an operating area P observed with a rigid mirror 34 in the condition of having made the rigid mirror 34 inserting into the hole of an operating area P as shown in <u>drawing 12</u> is led to an eye contacting part 37 through an objective lens 41 and a relay lens and image formation is carried out on the image sensor in TV camera 47, it is changed into an electrical signal. This electrical signal is transmitted to CCU49 with camera cable 48, and is changed into a video signal by this CCU49. And the output signal from this CCU49 is transmitted to a monitor 70 through a mixer 67, and the observation image of the rigid mirror 34 photoed with TV camera 47 projects it on a monitor 70. At this time, the light which emitted light from the projection apertures 43 and 44 of the tip inclined plane 39 of the insertion section 35 of a rigid mirror 34 is projected on the wall surface A of an operating area P. And drawing 8 or the image of drawing 10 is observed by the way person 58 who is looking into the ocular 10 of the

eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1 by the insertion point of the rigid mirror 34 inserted into the hole of an operating area P.

[0066] Moreover, the following actuation is performed when the way person 58 wants to know the die length within the visual field of a rigid mirror 34, and the die length within the microscopic field of an operation microscope 1. First, when the laser diode 54 is not on, a laser diode 54 is made to turn on with the laser diode lighting switch 57. If the laser diode lighting switch 57 is made to turn on at this time, the output signal from the laser diode actuation circuit 56 will be inputted into the change means 62. This detects that the laser diode actuation circuit 56 has the change means 62 in operating state, and the information outputted from the change means 62 is set as the 1st memory 63.

[0067] At this time, as shown in <u>drawing 13</u>, the luminescence index 59a2 and the image information M0 (observation image of the rigid mirror 34 photoed with TV camera 47) as which 59b2 was displayed are transmitted in the observation image E1 of a rigid mirror 34 at CCU49. And the image information M0 on this <u>drawing 13</u> is inputted into the 1st memory 63 through the change means 62. Thereby, the screen information for one screen projected on a monitor 70 is recorded on the 1st memory 63 as a unit.

[0068] Next, lighting of a laser diode 54 is finished with the laser diode lighting switch 57. At the time of off actuation of this laser diode lighting switch 57, actuation of the laser diode actuation circuit 56 is suspended. And when the change means 62 detects the condition that the laser diode actuation circuit 56 is not operating, it changes the output of this change means 62 to the 2nd memory 64 side.

[0069] At this time, as shown in <u>drawing 14</u>, the luminescence index 59a2 and the image information M1 as which 59b2 is not displayed are transmitted in the observation image E1 of a rigid mirror 34 at CCU49. And the image information M1 on this <u>drawing 14</u> is inputted into the 2nd memory 64 through the change means 62. Thereby, the screen information for one screen projected on a monitor 70 like the 1st memory 63 is recorded on the 2nd memory 64 as a unit.

[0070] Moreover, if the image information M1 for the first one screen is recorded on the 2nd memory 64, this will be transmitted to a subtractor circuit 65. The subtractor circuit 65 which received this incorporates the image information. M0 for one screen of the last recorded on the 1st memory 63. Therefore, the image information M0 of the operating area P at the time of LD lighting and the image information M1 at the time of LD astigmatism LGT are inputted into a subtractor circuit 65.

[0071] And in a subtractor circuit 65, subtraction processing of this two image information M1 and M0 is performed. Therefore, as shown in <u>drawing 15</u> by the difference between lighting of LD, and an astigmatism LGT, the luminescence index 59a2 and the image information M2 of only 59b2 are obtained by the output side of this subtractor circuit 65. This image information M2 is transmitted to a workstation 66 from a subtractor circuit 65.

[0072] Furthermore, the data of the magnitude of the visual field of the rigid mirror 34 by the location of lighting of LD are beforehand recorded on the workstation 66. And if the image information M2 from a subtractor circuit 65 is inputted into a workstation 66, according to the luminescence index 59a2 of this image information M2, and the location of 59b2, the magnitude of the visual field of a rigid mirror 34 will be calculated.

[0073] Then, the character which shows the shorter scale S2 is made by workstation 66 from the diameter of a visual field calculated here. The character of this scale S2 is transmitted to the image data-processing section 32 and a mixer 67 from a workstation 66. At this time, the output signal from CCU49 and the output signal from a workstation 66 are compounded with a mixer 67. And the video signal compounded with this mixer 67 is transmitted to a monitor 70. Thereby, as shown in a monitor 70 at drawing 16, the image with which the luminescence index 59a2, 59b2, and the character of a scale S2 were displayed in piles in the same screen is displayed in the observation image E1 of a rigid mirror 34.

[0074] Moreover, from the mirror body control section 68, the scale factor of the mirror body 2 of an operation microscope 1 and focal information are transmitted to a workstation 66. And by this workstation 66, the diameter of a visual field of the observation image K1 of an operation microscope 1 is calculated based on the output signal from this mirror body control section 68.

[0075] Furthermore, by workstation 66, the character which indicates the die length to be the scale S1 of suitable die length is generated to the diameter of a visual field of the observation image K1 of the calculated operation microscope 1. The scale S1 and character which were generated here It is transmitted to the image data-processing section 32 as a video signal. The diameter of a visual field of the microscopic field is received in the observation image E1 of the rigid mirror 34 displayed on the child screen N inserted into the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1 as shown in drawing 17, and this microscope observation image K1. The image (a microscope observation image and display image within a visual field) with which the character which indicates the die length to be the scales S1 and S2 of suitable die length was displayed is obtained. Therefore, the way person 58 can observe the microscope observation

image of <u>drawing 17</u>, and the display image within a visual field, can recognize the magnitude of the visual field of the observation image K1 of an operation microscope 1, and the magnitude of the visual field of the observation image E1 of a rigid mirror 34, and can move a rigid mirror 34 based on this, or can acquire the information on the magnitude of an operating area P.

[0076] Moreover, when a switch 69 is pushed, from a workstation 66, the video signal of the character which indicates that die length to be scales S1 and S2 is not transmitted to the image data-processing section 32, but as shown in drawing 18, the observation image K1 of the usual operation microscope 1 and the display image within a visual field of the observation image E1 of the rigid mirror 34 displayed on the child screen N inserted into this microscope observation image K1 are displayed.

[0077] Then, the following effectiveness is done so if it is in the thing of the above-mentioned configuration. that is The diameter of a visual field of the microscopic field is received in the observation image E1 of the rigid mirror 34 displayed on the child screen N inserted into the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1 as the gestalt of this operation shows to drawing 17, and this microscope observation image K1. Since the scaling equipment 61 which generates the character which indicates the die length to be the scales S1 and S2 of suitable die length was formed, correlation with the diameter of a visual field of the observation image K1 of an operation microscope 1 and the diameter of a visual field of the display within a visual field by the observation image E1 of a rigid mirror 34 can be taken.

[0078] Therefore, after the way person 58 gazes at the visual field of the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1.

Even if it observes the observation image E1 of the rigid mirror 34 which is the display image within a visual field displayed on the child screen N, the magnitude of the operating area P in the display image can be held easily, and the movement magnitude of selection of the suitable rigid mirror 34 set by the visual field and the rigid mirror 34 at the time of observation can be held objective.

[0079] Moreover, since the magnitude of the affected part in an operating area P can be correctly known by viewing and checking the character of the scale S2 in the observation image E1 of a rigid mirror 34, and the character of the scale S1 in the observation image K1 of an operation microscope 1, condition of disease and information, such as advance condition, can be brought to the way person 58. From the above thing, further further, it leads to compaction of operation time amount, and is effective in bringing about derating to a way person and a patient.

[0080] Moreover, <u>drawing 19</u> thru/or <u>drawing 24</u> show the gestalt of operation of the 3rd of this invention. The gestalt of this operation changes the 1st configuration of the operation microscope 1 of the gestalt (refer to <u>drawing 1</u> thru/or <u>drawing 10</u>) of operation as follows.

[0081] That is, as shown in the system of the operation microscope 1 of the gestalt of this operation at <u>drawing 19</u>, while the digitizer 81 for location detection of a mirror body 2 (observation location detection means) is formed, the luminescence index 82 for a digitizer 81 to detect the three-dimension coordinate of a mirror body 2 is attached in the mirror body 2. Here, the digitizer 81 is arranged at the end face section side (for example, step side of the patient 4 on a bed 3) of the bed 3 for an operation in an operating room, as shown in <u>drawing 19</u>.

[0082] This digitizer 81 is constituted by the camera supporter material 84 to which the location of two sets of CCD cameras 83a and 83b and each CCD cameras 83a and 83b is made to fix as a receiving member, and the stand 85. Moreover, each CCD cameras 83a and 83b are connected with the workstation (character creation means) 86 through the metering device and A/D converter which are not illustrated, respectively. The data (diagnostic image before an operation) which processed the fault image data based on CT and image diagnostic equipment which is called MRI, and which is not illustrated and fault image data into the storage section built in this workstation 86 beforehand in before an operation, and were reconstructed by the three dimension are recorded.

[0083] Moreover, with the gestalt of this operation, the image insertion equipment 87 within a visual field of a configuration of differing in the image insertion equipment 11 within a visual field of the operation microscope 1 of the gestalt of the 1st operation is formed. As shown in this image insertion equipment 87 within a visual field at drawing 20, the half mirror 88 is arranged between the image formation lens 9 in a mirror body 2, and the variable power optical system 8. Furthermore, LCD (character display means)89 for displaying a video signal on the side of this half mirror 88 and the lens 90 for leading that image to a half mirror 88 are arranged. In addition, it has the same configuration to the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes.

[0084] Furthermore, as shown in drawing 21, LCD89 is connected to the workstation 86 through the LCD driver 91 for driving this LCD89. The mirror body control section (observation location detection means) 92 which detects the scale factor of a mirror body 2 and focal information, the foot switch with which the LCD display switch 93 for turning on and turning off the video-signal display by LCD89 is attached and which is not illustrated, and the image data-processing section 32 are connected to this workstation 86. Here, the mirror body control section 92 is built in the

mirror body 2. In addition, as shown in a mirror body 2 at <u>drawing 20</u>, the focal tongue 95 is arranged. [0085] Next, an operation of the gestalt of this implementation of the above-mentioned configuration is explained. With the gestalt of this operation, at the time of use of an operation microscope 1, the way person 58 moves a mirror body 2, the focus of the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes and a scale factor are adjusted, and an operating area P is observed.

[0086] Moreover, during observation by the operation microscope 1, if the way person 58 does ON actuation of the foot switch 27, the display within a visual field of an operation microscope 1 will be started, before an operation [corresponding to / in the image selector 31 (refer to drawing 3) / the focal location of a workstation 86 to the mirror body 2 in the time of initiation of the display within this visual field] — an image is chosen, before an operation [corresponding to the focal location of the mirror body 2 of an operation microscope 1 to the child screen N in the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed by this in the visual field of the ocular 10 of the eyepiece cylinder 33 of an operation microscope 1 as the image insertion equipment 11 within a visual field shows to drawing 22]—an image R1 is displayed.

[0087] Moreover, the scale factor of the observation optical system 7A and 7B of the right-and-left both eyes detected by the mirror body control section 92, focal information, and the positional information of the mirror body 2 detected with the digitizer 81 are transmitted to a workstation 86 during observation by the operation microscope 1. And by workstation 86, as shown in drawing 23 based on this information, the approximate circle drill-like character 96 is generated. In addition, the upper limit and lower limit of this character 96 show the range of the depth of focus. [0088] The focal position representation ring 97 which shows the focal location of the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes to this character 96 is displayed on the conic whole peripheral face. Furthermore, the graduation 98 is expressed as a certain fixed spacing by the peripheral face of this character 96 before and after the focal position representation ring 97.

[0089] And if ON actuation of the LCD display switch 93 of a foot switch is carried out in order that the way person 58 may start the display of LCD89, a workstation 86 will send the actuation signal for making actuation of the LCD driver 91 start, and the video signal of the generated character 96 to the LCD driver 91.

[0090] While the LCD driver 91 transmits the above-mentioned actuation signal to LCD89 at this time and making actuation of LCD89 start, the video signal of a character 96 is transmitted to LCD89. Thereby, a character 96 is displayed in LCD89.

[0091] Furthermore, through a lens 90, it is reflected by the half mirror 88 and the character 96 displayed on LCD89 is sent to an ocular 10 side through the image formation lens 9. By this, as shown in <u>drawing 24</u>, a character 96 piles up in the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of an ocular 10, and the way person's 58 eye is reached. In addition, in <u>drawing 24</u>, an operation side is touched in the part of X of a character 96, and the focal position representation ring 97 is arranged more nearly up than an operation side.

[0092] In this case, the way person 58 checks the location of this character 96, and shifts the location of the focal

[0092] In this case, the way person 58 checks the location of this character 96, and shifts the location of the focal position representation ring 97 caudad. or before an operation [by the navigation technique in which the way person 58 was displayed on the display screen within a visual field] -- the gap with an image and an operation side is checked. In addition, it is also the same as when an operation side is more nearly up than the focal position representation ring 97. [0093] Moreover, if the way person 58 adjusts a scale factor and a focus when the way person 58 changes an observation visual field, the location after modification, a scale factor, and focal information will be transmitted to a workstation 86 from the mirror body control section 92, and the focal position representation ring 97 of the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes and the conic character 96 which put in the graduation 98 before and after that will newly be generated based on this new information. Then, a character 96 is piled up and displayed in the observation image K1 of the operation microscope 1 displayed in the visual field of an ocular 10 like ****. [0094] Moreover, when the display of a character 96 is unnecessary, if the LCD display switch 93 is pushed, it sends, a workstation 86 can come and receives the actuation signal which terminates actuation of the LCD driver 91, and the LCD driver 91 will terminate the display action of LCD89, and will end actuation of the LCD driver 91. [0095] Then, the following effectiveness is done so if it is in the thing of the above-mentioned configuration. Namely, the focal position representation ring 97 of the character 96 displayed with the gestalt of this operation in the observation image K1 of the operation microscope 1 with which the way person 58 is displayed in the visual field of an

ocular 10, By seeing a gap with the graduation 98 a character 96 laps with an operation side and can be seen, the amount of gaps between the focal location of the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes and an operation side can be checked. Therefore, it does not depend on the adjustment function of the way person's 58 eye, but is effective in becoming easy to double a focus with a body side, and being able to perform focal justification. [0096] Moreover, since the activity to which the way person 58 carries out migration of a mirror body 2, scale-factor

is troublesome, if the operation side is contained in the depth of focus of the observation optical system 7A and 7B of right-and-left both eyes, it is possible [it] to continue an operation in this case, before an operation [by the navigation technique] — since the image has shifted from the operation side, it is effective in the ability to check that gap by viewing a character 96.

[0097] Moreover, <u>drawing 25</u> (A), (B), or <u>drawing 30</u> shows the gestalt of operation of the 4th of this invention. The gestalt of this operation changes the structure of a system of the operation microscope 1 of the gestalt (refer to <u>drawing 19</u> thru/or <u>drawing 24</u>) of the 3rd operation as follows.

[0098] That is, in the system of the operation microscope 1 of the gestalt of this operation, it has the composition that the rigid mirror 101 shown in <u>drawing 25</u> (A) like the operation microscope 1 of the gestalt (refer to <u>drawing 1</u> thru/or <u>drawing 10</u>) of the 1st operation is used together. In addition, the configuration of the circumference equipment of an operation microscope 1 is the same as that of <u>drawing 19</u> and abbreviation. However, the digitizer 81 has composition which can distinguish and detect the luminescence index 82 attached in the mirror body 2 of an operation microscope 1, and three luminescence indexes 102a-102c attached in the rigid mirror 101 as shown in <u>drawing 25</u> (B).

[0099] Moreover, the insertion section 103 of the shape of a long and slender straight pipe inserted into a coelome as shown in a rigid mirror 101 at <u>drawing 25</u> (A) is formed, the end face section of this insertion section 103 -- the grasping section 104 and a light guide -- a mouthpiece -- the section 105 is formed, respectively.

[0100] Moreover, as shown in drawing 25 (B), three luminescence indexes 102a, 102b, and 102c are formed in the top face of the grasping section 104 of a rigid mirror 101 furthermore, a light guide -- a mouthpiece -- the end section of a light guide 105 is connected with the section 105. The other end of this light guide 106 is connected with light equipment 107.

[0101] Moreover, as shown in drawing 26, inside the rigid mirror 101, the objective lens 108 is arranged at the tip of the insertion section 103. Furthermore, the relay lens 109 is arranged in the interior of the insertion section 103. [0102] Moreover, in the grasping section 104, it is arranged where opposite arrangement of the prism 110 is carried out with a relay lens 109, and CCD 111a and 111b of a Uichi Hidari pair is arranged in the connection section side with the insertion section 103 at the other end side, respectively. Furthermore, between prism 110 and left-hand side CCD111a, sequential arrangement of reflective mirror 112a and the image formation lens 113a is carried out, and sequential arrangement of reflective mirror 112b and the image formation lens 113b is carried out similarly between prism 110 and right-hand side CCD111b. Here, the reflective mirrors 112a and 112b on either side are arranged at the both sides of prism 110.

[0103] And while the observation image by which incidence was carried out is transmitted to the grasping section 104 side through a relay lens 109 from the objective lens 108 at the tip of the insertion section 103, the transmitted observation image is reflected in the condition of branching to two optical paths with prism 110. While, as for the reflected light, image formation of while it was reflected by this prism 110 is carried out to CCD111a through reflective mirror 112a to image formation lens 113a, image formation of the reflected light of another side reflected by prism 110 is carried out to CCD111b through reflective mirror 112b to image formation lens 113b. And the observation image observed with the rigid mirror 101 is changed and outputted to an electrical signal by these CCD 111a and 111b. [0104] Moreover, the end of a cable 114 is connected with the grasping section 104. The other end of this cable 114 is connected to the camera control unit (CCU) 115. And the output signal from CCD 111a and 111b is transmitted to CCU115 through a cable 114.

[0105] Furthermore, one input edge of left-hand side mixer 116a for superimposing a video signal, as shown in drawing 27, and one input edge of right-hand side mixer 116b are connected to CCU115, respectively. Two input edges and one outgoing end are prepared in such left-hand side mixer 116a and right-hand side mixer 116b. And the workstation 86 is connected to the input edge of another side of left-hand side mixer 116a, and the input edge of another side of right-hand side mixer 116b, respectively.

[0106] Moreover, the outgoing end of left-hand side mixer 116a and the outgoing end of right-hand side mixer 116b are connected to the input side of the 3D converter 118 which carries out data processing of the superficial video signal and creates a three-dimension image, respectively. The 3D monitor 119 and the image data-processing section 120 which display a three-dimension image are connected to the output side of this 3D converter 118.

[0107] Moreover, the digitizer 81 for pinpointing the location of a rigid mirror 101 is connected with the workstation 86. Furthermore, the character display switch 121, the mirror body control section 92 which detects the scale factor of the mirror body 2 of an operation microscope 1 and focal information, and the monitor 122 are connected to the workstation 86, respectively.

[0108] Next, an operation of the gestalt of this implementation of the above-mentioned configuration is explained. With the gestalt of this operation, while the way person 58 moves the mirror body 2 of an operation microscope 1 and makes it set to the observation location of the operating area P of a desired location as shown in <u>drawing 28</u> at the time

of concomitant use with an operation microscope 1 and a rigid mirror 101, a rigid mirror 101 is fixed to the location of a request of a way person.

[0109] At this time, the observation image by the rigid mirror 101 is divided into two optical paths from the objective lens 108 at a tip by prism 110 through a relay lens 109. And while, as for the reflected light, image formation of while it was reflected by prism 110 is carried out to CCD111a through reflective mirror 112a to image formation lens 113a, image formation of the reflected light of another side reflected by prism 110 is carried out to CCD111b through reflective mirror 112b to image formation lens 113b. Furthermore, the observation image by which image formation was carried out to CCD111a and 111ba is changed into an electrical signal.

[0110] Moreover, the electrical signal outputted from CCD111a and 111ba is inputted into CCU115, and the video signal outputted from two CCD 111a and 111b is video-signal-ized separately. Furthermore, after two video signals are divided and inputted into left-hand side mixer 116a and right-hand side mixer 116b, they are three-dimension-ized by the 3D converter 118, serve as a three-dimensional endoscope observation image, are inputted into the image data-processing section 120 and the 3D monitor 119, and can have a look at an endoscope image.

[0111] Moreover, if the display actuation switch within a visual field which can make the display within a visual field prepared in the foot switch 27 (refer to <u>drawing 3</u>) start and which is not illustrated is pushed The endoscope observation image into which the image selector 31 is inputted from the 3D converter 118 through the image data-processing section 120 is chosen. As shown in <u>drawing 29</u>, the child screen N is inserted into the microscopic field (observation image K1 of an operation microscope 1), and the observation image E1 of a rigid mirror 101 is displayed in this child screen N

[0112] Furthermore, at the time of use of a rigid mirror 101, a digitizer 81 detects the luminescence indexes 102a, 102b; and 102c of a rigid mirror 101, and the location detecting signal is transmitted to a workstation 86. Here, a workstation 86 performs data processing based on a location detecting signal, and decides the location of a rigid mirror 101. [0113] Moreover, from the mirror body control section 92, the positional information of a mirror body 2 is transmitted for a scale factor and focal information to a workstation 86 from a digitizer 81 again, and the observation location of a microscope 1 calculates by workstation 86 based on such information from it. furthermore, before an operation [corresponding to the observation location of the microscope 1 calculated here] -- an image -- a workstation 86 -- choosing -- a monitor 122 -- before an operation [this] -- an image is displayed.

[0114] Moreover, the way person's 58 push of the character display switch 121 generates the character 96 which shows the die-length scale to the direction of the observation optical axis O of the microscope 1 before and behind the focus of each observation optical system 7A and 7B of right and left of a microscope 1, and a focus in a workstation 86 based on the observation location of the calculated microscope 1.

[0115] Furthermore, in a workstation 86, the video signal which gave parallax on either side is built in order to locate the character 96 which calculated so that the observation visual field of a rigid mirror 101 could show, and generated the focal location of each observation optical system 7A and 7B of right and left of a microscope 1 in the location. [0116] The video signal which gave this parallax is inputted into left-hand side mixer 116a and right-hand side mixer 116b, respectively, and is superimposed with the observation image E1 of a rigid mirror 101. The signal of each right and left on which it was superimposed here is further superimposed by the 3D converter 118, and as shown in the 3D monitor 119 at drawing 30, the video signal on which it was superimposed is displayed while being transmitted to the

image data-processing section 120. Thereby, the character 96 which shows the focal location of each observation

optical system 7A and 7B of right and left of a microscope 1 is displayed in the visual field of the rigid mirror 101 used together with an operation microscope 1.

[0117] Then, in acquiring the same effectiveness as the gestalt of the 3rd operation, if it is in the thing of the above-mentioned configuration, In addition, since the character 96 which shows the focal location of each observation optical system 7A and 7B of right and left of a microscope 1 is displayed in the visual field of the rigid mirror 101 used together with an operation microscope 1 with the gestalt of this operation. The way person 58 is effective in the ability to check whether the selection image by the navigation technique is equivalent to which location in the observation image of a rigid mirror 101, looking at the observation image of a rigid mirror 101.

[0118] Moreover, drawing 31 (A), (B), and drawing 32 show the gestalt of operation of the 5th of this invention. The gestalt of this operation forms the sound recorder system 131 shown in drawing 32 which records the voice of the way person 58 into the trap on the system of the operation microscope 1 of the gestalt (refer to drawing 1 thru/or drawing 10) of the 1st operation.

[0119] Furthermore, the 1st eyepiece cylinder 133 which the 1st way person observes on the body 132 of a mirror body 2 as shown in the operation microscope 1 of the gestalt of this operation at <u>drawing 31</u> (A), and the 2nd eyepiece cylinder 134 which the 2nd way person observes are formed.

[0120] Moreover, the microphone anchoring fixture 136 of the shape of an arm for attaching 1st microphone 135a is

attached in the lower part of the 1st eyepiece cylinder 133. The swivel joint 137 is attached in root Motobe of this microphone anchoring fixture 136. This swivel joint 137 is being fixed to the body 132 of a mirror body by inserting in the anchoring fixture fixed hole 138 of the lower part of the 1st eyepiece cylinder 133. And it is supported so that the sense of the microphone anchoring fixture 136 can be changed free with a swivel joint 137.

[0121] Furthermore, the microphone anchoring fixture 136 of the shape of an arm for attaching 2nd microphone 135b is attached in the lower part of the 2nd eyepiece cylinder 134. In addition, since the supporting structure of 2nd microphone 135b is the same as that of the supporting structure of 1st microphone 135a, the same sign is given to the same part and the explanation is omitted here.

[0122] Moreover, the connector receptacle section 140 for inserting the connector attached in the cable 139 of microphone 135a is formed in the side face of the body 132 of a mirror body. Furthermore, the halfway section of the cable 139 of microphone 135a is being fixed to the side face of the body 132 of a mirror body through two or more binders 141. In addition, the installation hole in which the microphone protection member 142 as shown in drawing 31 (B) is attached and which is not illustrated is established in the lower part of the 1st eyepiece cylinder 133 and the 2nd eyepiece cylinder 134.

[0123] Moreover, the microphone power source acquired by decompressing the supply voltage of an operation microscope 1 and the sound recorder system 131 shown in drawing 32 are formed in the interior of the body 132 of a mirror body of an operation microscope 1. Two load electronic switches 143a and 143b corresponding to the 1st microphone 135a and 2nd microphone 135b are established in this sound recorder system 131, respectively.

[0124] Moreover, the 2nd load circuit 147 corresponding to an indirectional microphone, voice input section 144a to which the microphone connector of 1st microphone 135a is connected electrically, change means 145a, and the two load circuits 146 corresponding to the microphone of two or more classes, for example, 1st load circuit corresponding to a directional microphone, is built in load electronic switch 143 of 1st microphone 135a a. And the connection condition of the 1st load circuit 146 to voice input section 144a and the 2nd load circuit 147 is changed by change means 145a.

[0125] Furthermore, the 4th load circuit 149 corresponding to an indirectional microphone, voice input section 144b to which the microphone connector of 2nd microphone 135b is connected electrically, change means 145b, and the two load circuits 148 corresponding to the microphone of two or more classes, for example, 3rd load circuit corresponding to a directional microphone, is built in load electronic switch 143 of 2nd microphone 135b b. And the connection condition of the 3rd load circuit 148 to voice input section 144b and the 4th load circuit 149 is changed by change means 145b.

[0126] moreover, the 1- the sound signal composition circuit 150 which compounds the sound signal collected by the 1st microphone 135a and 2nd microphone 135b is connected to the output side of each 4th load circuit 146-149. Voice or voice, and an image are connected to this sound signal composition circuit 150 in the recording device 151 recordable on coincidence. Furthermore, voice and the monitor 152 which can output an image are connected to this recording device 151.

[0127] In addition, parts other than this have the same composition as the operation microscope 1 of the gestalt of the 1st operation, give the same sign to the same part as the operation microscope 1 of the gestalt of the 1st operation, and omit the explanation here.

[0128] Next, an operation of the gestalt of this implementation of the above-mentioned configuration is explained. At the time of use of the operation microscope 1 of the gestalt of this operation, it doubles with the sound which the way person 58 wants to take, and the class of microphone is chosen. Here, in using for record of the way person's 58 voice, the powerful directive microphones 135a and 135b are chosen, and it fixes to each microphone anchoring fixture 136. [0129] Moreover, at the time of use of 1st microphone 135a, the 1st load circuit 146 which was adapted for the directional microphone is changed to the condition of connecting with voice input section 144a by change means 145a. At this time, the 2nd load circuit 147 corresponding to an indirectional microphone is not connected in the voice input section 144.

[0130] Then, the connector of 1st microphone 135a is inserted in the connector receptacle section 140, and it connects with voice input section 144a. Here, it is firmly fixed with two or more binders 141 so that the cable 139 of 1st microphone 135a may hang down by side of a mirror body 2 and may not become obstructive.

[0131] Then, if a way person switches on the power source of a microscope 1, the 1st load circuit 146 will start actuation. At this time, the sense of the microphone anchoring fixture 136 is turned in the suitable direction so that the voice of the 1st way person which carried out the right pair to the 1st eyepiece cylinder 133 may tend to be collected by 1st microphone 135a. Thereby, a way person's voice which carried out the right pair to the 1st eyepiece cylinder 133 is collected with the most sufficient sensibility by 1st microphone 135a.

[0132] In addition, 2nd microphone 135b as well as 1st microphone 135a is set, and a way person's voice which carried

out the right pair to the 2nd eyepiece cylinder 134 is collected with the most sufficient sensibility by 2nd microphone 135b.

[0133] Moreover, the sound signal collected by the 1st microphone 135a and 2nd microphone 135b is compounded in the sound signal composition circuit 150. If the video signal is transmitting to the recording device 151 with the monitor 152 at this time, the voice which collected the voice of an image, the 1st way person, and the 2nd way person with the most sufficient sensibility is recordable.

[0134] Moreover, when a way person wants to collect the voice of the circumference centering on 1st microphone 135a rather than the 1st way person's voice, an indirectional microphone is chosen and the 2nd load circuit 147 which was adapted for the indirectional microphone is chosen by change means 145a. In addition, the microphone with which directivity differs can also be chosen by 1st microphone 135a and 2nd microphone 135b.

[0135] Moreover, before equipping an operation microscope 1 with a drape, 1st microphone 135a and a drape can be protected in the condition that it cannot touch soon, by attaching the microphone protection member 142 like <u>drawing</u> 30.

[0136] Then, the following effectiveness is done so if it is in the thing of the above-mentioned configuration. That is, with the gestalt of this operation, since the class of microphone which the way person 58 uses for voice input, and the load circuit where it was adapted for the microphone can be chosen with the change means 145a and 145b, the sound-collecting condition according to the way person's 58 purpose can be realized, and the voice of the way person 58 into the trap can be recorded based on the condition.

[0137] Moreover, also at the time of migration of a mirror body 2, if the microphone protection member 142 is attached, since the point of a drape and a microphone cannot be touched, the sound against which the point of a drape and a microphone rubs does not occur, and sound-collecting of the deformation sound of a drape can be mitigated. For this reason, there is effectiveness which can collect a sound and can record the voice of a request of a way person, without being barred with the voice besides the purpose.

[0138] Furthermore, as for this invention, it is needless to say that deformation implementation can be variously carried out in the range which is not limited to the gestalt of the above-mentioned implementation and does not deviate from the summary of this invention. Next, other characteristic technical matters of this application are written in addition as follows.

Account (additional remark term 1) In the endoscope inserted into a coelome, it is attached in an endoscope point, spot light is irradiated at the direction of an observation optical axis of an endoscope, and parallel, and it is characterized by having a projection means to project an index on an operating area, a luminescence means used as the light source of said exposure light, and a light guide means for leading said spot light to said projection means.

[0139] (Additional remark term 2) The projection means of the additional remark term 1 is characterized by being projected into an endoscope visual field.

[0140] (Additional remark term 3) In the operation microscope equipped with the display means within a visual field which can insert an image in a part of microscope observation visual field, and the mirror body control means which can detect the observation condition of microscope observation optical system, and the endoscope of the additional remark term 1, it is characterized by having an operation means to calculate an endoscope visual field, from the image information which the endoscope photoed.

[0141] (Additional remark term 4) In the endoscope of the additional remark term 1, it is characterized by having two projection means in an endoscope point, and having a luminescence means with the two different luminescent color. [0142] (Additional remark term 5) In stereoscopic-microscope optical system and the operation microscope spatially equipped with the mirror body which can move freely, a location operation means by which a microscope observation location is detectable, and the display means within a visual field which can insert an image in a part of microscope observation visual field The graphic form operation means which creates [an operation and] the graphic form in which the die length within a microscope observation visual field is shown based on the scale factor of microscope observation optical system, a focus, and a location, The operation microscope characterized by having the optical system for leading the image by the display means and display means for displaying the graphic form created with the graphic form operation means to microscope observation optical system.

[0143] (Additional remark term 6) The graphic form created with the graphic form operation means of the additional remark term 5 is an operation microscope characterized by being the graphic form in which the focal location and the depth of focus of microscope observation optical system were shown.

[0144] (Additional remark term 7) In the endoscope which has the operation microscope of the additional remark term 5, the endoscope equipped with the luminescence index for location detection, a location operation means by which an endoscope observation location is detectable, and the graphic display means that can project an endoscope observation image It is characterized by having a graphic form conversion means by which the graphic form created by the

additional remark term 5 with the graphic form operation means is convertible according to the observation direction of an endoscope, and the superposition means which can superimpose the graphic form by the graphic form conversion means on an endoscope observation image.

[0145] (Additional remark term 8) Operation microscope characterized by to have a load circuit change means for changing two or more load circuits corresponding to stereoscopic-microscope optical system, the voice sound-collecting means for collecting voice in the operation microscope which has spatially the mirror body which can move freely, and a voice sound-collecting means by which properties differ, and a load circuit, and a record means record the sound signal collected by the voice sound-collecting means.

[0146] (Additional remark term 9) Operation microscope characterized by having the safeguard which prevents a voice sound-collecting means and the exterior contacting in the operation microscope of the additional remark term 8.

[0147] (The conventional technique of the additional remark terms 1-9) In the rigid mirror of strabism with which the observation opticals axis of the path of insertion of the point of (1) rigid mirror and a rigid mirror differ, the example using the discernment means for identifying an observation optical axis is in the flat surface which intersects perpendicularly with the path of insertion. (Japanese Patent Application No. 11-41806)

(2) Two or more laser diodes are projected on a body side, and there is an example with which a focus is doubled by doubling two or more projection light. (Japanese Patent Application No. 10-241946)

(3) There is an example which operates the electric drive part of a microscope by voice input. The voice description amendment circuit where it emphasizes a specific frequency in order to perform voice input correctly even if it is a way person's voice at the bottom of mask-wearing and drape use time is prepared. (JP,7-116172,A)

(Technical problem which the additional remark terms 1-9 tend to solve) Since (1) discernment means is shown in the flat surface which intersects perpendicularly with the insertion shaft of a rigid mirror instead of the inside of the visual field of a rigid mirror, the direction and the observation visual field of a rigid mirror which the discernment means shows may differ from each other. Moreover, since the diameter of a visual field of a microscope observation image differs from the diameter of a visual field of a rigid mirror observation image to move an observation visual field within the observation visual field of a rigid mirror, it must care about the diameter of a visual field of each observation image, and is troublesome for a way person.

[0148] (2) before an operation [by the navigation technique] -- an image selects the image of a focal location and shows it to a way person. or [that it is separated only from a body side and which of the actual focus in the advanced technology] -- it cannot check -- before an operation -- there is a trouble of being hard to judge a gap of an image and a body side objective.

[0149] (3) It is necessary to change the voice description recognition circuit itself, and cannot adjust to the frequency of a sound to take simple each time to change the frequency of the voice to emphasize according to the sound which a way person wants to take.

[0150] (The purpose of the additional remark terms 1-4) The discernment means which shows the line of sight of a rigid mirror is established in the direction of an observation optical axis at (1) rigid-mirror point, and it aims at making migration actuation of a rigid mirror easy to perform in a microscope observation visual field.

[0151] (2) Establish a measurement means to measure the diameter of a visual field of a rigid mirror to a rigid mirror, clarify correlation of the diameter of visual fields of a microscope observation image and a rigid mirror, and aim at making migration actuation of a rigid mirror easy to perform.

[0152] (The purpose of the additional remark terms 5-7) The memory which shows the focal location and die length of observation optical system is displayed in (3) microscope observation visual field and an endoscope visual field, and it aims at understanding a gap of a focal location and a body side objective.

[0153] (The purpose of the additional remark terms 8 and 9) In the load circuit which determines the power source and the frequency description which collects a sound of (4) microphones, the change means was established so that the microphone to be used could be changed simple

[0154]

[Effect of the Invention] According to invention of claim 1, the exposure light for indexes by which outgoing radiation was carried out from the luminescence means used as the light source is led to a projection means with a light guide means. Migration actuation of a rigid mirror can be made easy to perform in a microscope observation visual field, since the light which serves as an index from the projection means arranged by the point of the insertion section is irradiated at the direction of an observation optical axis of observation optical system, and parallel and the index was projected at least on the surgical operating suite.

[0155] According to invention of claim 2, by the optical-system information detecting element The scale factor of microscope optical system, Detect a focus and the information on a location and the character which shows the die length within a microscope observation visual field with a character creation means based on the detection data from

known objective, and op						-		***************************************
[Translation done.]	,							
			· .					
						•		
			١.		-			•
र १ क्षेत्रक रूप्तानुष्युक्ति विकास स्थान स्थानिक विकास विकास के स्थानिक विकास स्थानिक विकास स्थानिक स्थानिक स स्थानिक स्थानिक	Company of the same	Marian - Maria	in the second	garde \$100 mily supplicate	Mills Ha.	and the second of the second	oran arando de describerar	ndandaharaksentaksente etas 1901 (eta ¹⁹ 11) (eta
			. •					
		•			f		٠.	
	<i>,</i>		•		, ,			
			. . .					
			·		·			
			·	,	·			
								·
							-	
, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						er Liver og states protesjoner i se		

* NOTICES *

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3.In the drawings, any words are not translated.

CLAIMS

[Claim(s)]

[Claim 1] In endoscope equipment to have the insertion section inserted into a coelome and at least for the surgical operating suite in said coelome observe near like a surgical operating suite A projection means to be arranged by the point of said insertion section, to irradiate the light which serves as an index at the direction of an observation optical axis of said point, and parallel, and to project an index at least on said surgical operating suite, Endoscope equipment characterized by providing the luminescence means used as the light source of the exposure light for said indexes, and the light guide means for leading the light by which outgoing radiation is carried out from this luminescence means to said projection means:

[Claim 2] In the operation microscope equipped with an observation location detection means by which the observation location by the microscope optical system arranged in the mirror body is detectable, and the display means within a visual field which can insert an image into the microscope observation visual field by said microscope optical system. The scale factor of said microscope optical system, a focus, and the optical-system information detecting element that detects the information on a location, A character creation means to create the character which shows the die length within said microscope observation visual field based on the detection data from this optical-system information detecting element, The operation microscope characterized by providing a character display means to display the character created with this character creation means in said microscope observation visual field.

[Translation done.]